

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ

ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΚΥΘΗΡΙΩΝ
ΜΙΑ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΣΤΟΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟ ΚΑΙ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ
ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΑΠΟ ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ - ΠΡΟΕΔΡΟΣ: ΗΛΙΑΣ ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ, ΟΙΚΟΝΟΜΟΛΟΓΟΣ

ΕΔΡΑ: ΦΡΑΤΣΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΕΤΟΣ 10ο
ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 91
ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ
1989

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ (ΒΑΣ. ΚΩΝ/ΝΟΥ) 81, 185 36 ΠΕΙΡΑΙΑΣ, ΤΗΛ. 4180 830, 4527 678, TELEFAX: 4531927, TELEX: 241102 MARS

Ο «Πρεσβευτής» του Τσιρίγου

Πριν λίγες μέρες η Παγκυθηραϊκή Κοινότητα θρήνησε εντελώς πρόωρα ένα επίλεκτο μέλος της, η Κυθηραϊκή Κοινότητα έναν μεγάλο υποστηρικτή της, το χωριό του έναν δραστήριο πρόεδρο και η «Κυθηραϊκή Ιδέα» έναν αξέχαστο φίλο της.

Η Διεύθυνση της εφημερίδας υποκλίνεται στη μνήμη του μεγάλου αυτού Τσιριγώτη και αφιερώνει σαν ελάχιστο φόρο τιμής αυτές τις λίγες γραμμές:

-Στον Πρόεδρο μιας μεγάλης Κυθηραϊκής κοινότητας, που ανάλωσε αρκετά χρόνια από τη σύντομη ζωή του στα κοινά και με μεγάλη μάλιστα επιτυχία.

-Στο μαχητή για τα δίκαια της κοινότητάς του και

ΜΝΗΜΗ ΓΙΑΝΝΗ

συνάμα σύμμαχο του αντιποικισμού με Παγκυθηραϊκή ακτινοβολία και αναγνώριση.

-Στο διαμορφωτή της τουριστικής ιδέας στα Κύθηρα και αναμορφωτή της σχέσης της φιλοξενίας στο νησί. Στον φιλόξενο Τρούλητα, που μετέτρεπε με τη φιλοξενία του απογοητευμένους από τα προβληματικά Κύθηρα τουρίστες σε γοητευμένους και φανατικούς κήρυκες του νησιού.

ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ-ΠΙΕΡΟΥ

του, βοηθούσε συμπατριώτες και μη ποικιλοτρόπως και μάλιστα με μεγάλη ευχαρίστηση.

Στον υπεύθυνο, προοδευτικό και νεωτεριστή επαγγελματία, που η φήμη του ξεπέρασε το νησί μας, κάτι που κατ' επανάληψη τονίζονταν σε ημερήσιες εφημερίδες της Αθήνας. «Είναι ό,τι καλύτερο έχουμε να δείξουμε, είναι η βιτρίνα μας», λεγόταν συχνά.

Στον ανιδιοτελή επιχειρηματία, τον απλόχερο φίλο, τον καλομίλητο άνθρωπο, τον διαλλακτικό συνομιλητή, τον συμβιβαστή στις δύσκολες ώρες που

Νέο Δ.Σ. στην Κυθ. Αδελφότητα του Brisbane

Ο ανταποκριτής μας στο Brisbane κ. Η. Londy μας ενημερώνει: Συγκροτήθηκε σε σώμα το νέο Δ.Σ. της Κυθ. Αδελφότητας Brisbane ως εξής:

Πρόεδρος Θ. Κομηνός, Αντιπρόεδρος Δ. Ντοράς, Γραμματέας Θ. Πατρίκιος, Ταμίας Π. Αλοϊζός, Μέλη: Θ. Καστριώτης, Γ. Κομηνός, Δ. Κασσιμάτης, Π. Κασσιμάτης, Α. Κασσιμάτης, Χ. Μπαβέας, Σ. Μουλός, Δ. Κριθάρης.

Ήδη το νέο Δ.Σ. διοργάνωσε με πολλή μεγάλη επιτυχία και τον πρωτοχρονιάτικο χορό.

(Σ.Σ.) Πληροφορηθήκαμε ότι όλοι τους είναι εκλεκτοί και τους αξίζουν δεν μπορούσαν, όπως τους εύχεται καλή επιτυχία στο δύσκολο έργο τους.

Το Τσιρίγο χωρίς Βενζίνα

Πληροφορηθήκαμε πως το πρώτο δεκαήμερο του Ιανουαρίου το νησί μας είχε μείνει χωρίς καύσιμα. Τέτοια ήταν η έλλειψη βενζίνης, ώστε πολλοί οδηγοί δεν μπορούσαν, όπως μας λένε, να πάνε μέχρι το Λιβάδι στην κηδεία του αξέχαστου Γιάννη Πιέρου. Με ποιους να τα βάλουμε πια!!!

Γεώργ. Στρατηγός Επανεκλογή του στον Δήμο Πειραιά

Επανεξελέγη μετά τις πρόσφατες εκλογές για τη δεύτερη διετία της Δημαρχιακής Αρχής στη θέση του Προέδρου του Δημ. Συμβουλίου του Δήμου Πειραιά, ο συμπατριώτης μας Γεώργ. Στρατηγός. Η «Κ.Ι.» τον συγχαίρει και του εύχεται καλή επιτυχία και στο υπόλοιπο της θητείας του.

Τιμήθηκε ο Διονύσης ΚΟΥΛΕΝΤΙΑΝΟΣ

Στο συνέδριο της «Παγκόσμιας Αδελφότητας και Ειρήνης μέσω της Ποίησης», που συνήλθε το Νοέμβριο στην Ταϊλάνδη, απονεμήθηκε η διάκριση του «Επίτιμου διδάκτορα της Φιλολογίας» στο συμπατριώτη μας ποιητή και ξεχωριστό συνεργάτη της «Κ.Ι.» Διονύση Κουλεντιανό. Τη διάκριση αυτή παρέλαβε για λογαριασμό του κ. Κουλεντιανού η ποιήτρια Λεϊα Χατζοπούλου-Καραβία (μοναδική ελληνική συμμετοχή). Η «Κ.Ι.» συγχαίρει έναν Τσιριγώτη ποιητή, αλλά και έναν άξιο συνεργάτη, και του εύχεται πάντα περγαμνές.

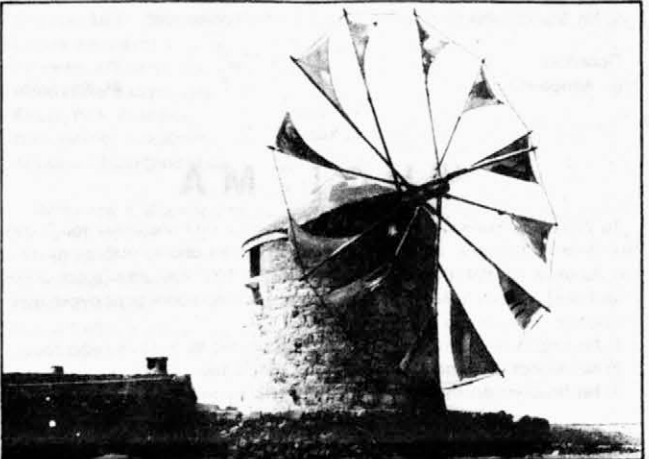
πέρασε ο τόπος που ήξερε να συμβιβάζει με το χαμόγελο -το πλατύ εκείνο χαμόγελο- που σκλάβωνε.

Αν κάποιος χαρακτηρισμός μπορούσε να δοθεί στον Γιάννη Πιέρο, αυτός -κατά τη γνώμη μας- θα έπρεπε να είναι:

«Ο ΠΡΕΣΒΕΥΤΗΣ ΤΟΥ ΤΣΙΡΙΓΟΥ ΜΕ ΤΟ ΧΑΜΟΓΕΛΟ»

Αγαπημένε μας Γιάννη, όσο υπάρχει τσιριγώτικη αναπνοή, η θύμησή σου δε θα σβήσει.

Κυθηραϊκός Ανεμόμυλος



Ο Ανεμόμυλος αυτός βρίσκεται στα Μητάτα, είναι του Βελόνη. Ο μύλος που κτίστηκε το 1903 και λειτούργησε για πολλά χρόνια ανακαινίστηκε και είχε διατηρηθεί στην κατάσταση που φαίνεται μέχρι τις 9 Αυγούστου 1980, που κάηκε ολοσχερώς από πυρκαγιά. Σήμερα έχουν μείνει μόνο τα ντουβάρια. Αποτελεί μνημείο. Πρόταση του φωτογράφου Μανώλη Σοφιού (στον οποίο ανήκει η φωτογραφία) είναι να αναστηλωθεί από τον Τουρισμό και να γίνει γραφείο της Ολυμπιακής-τουριστικής στο νησί.

Αναπτυξιακό Συνέδριο

Η Νομαρχία Πειραιά με επιστολή της μας πληροφορεί πως στις 3, 4 και 5 Φεβρουαρίου θα διεξαχθεί στο στάδιο Ειρήνης και Φιλίας στον Πειραιά το Α' Αναπτυξιακό Προσυνέδριο της Νομαρχίας Πειραιά.

Η "ΜΥΡΤΙΑ" ΧΟΡΕΥΕΙ

Η "Μυρτιά" χορεύει στις 3 Μαρτίου 1989 σε αίθουσα του Σταδίου "ΕΙΡΗΝΗΣ -ΦΙΛΙΑΣ" Χορός: Τραγουδι και ΜΗΤΑΤΙΩΤΙΚΟ κρασί τηλ. 9011934, 4138405, 4138329

ΧΟΡΟΣ

ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΤΟ ΔΙΑΚΟΤΙ

ΚΑΝΟ ΔΟΡΟ Βασ. Παύλου 19 Καστέλλα, Παρασκευή 17 Φεβρουαρίου, Ορχήστρα: ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΤΣΙΣΣΑ Τραγουδι: ΚΑΒΙΟ ΑΝΘΑΡΟΥ ΓΙΑΝΝΗΣ ΠΕΤΡΟΠΟΥΛΟΣ Σ. ΜΠΙΣΚΙΝΗ Γ. ΚΕΓΑΡΙΩΤΗΣ

Για προσκλήσεις τηλεφώνω. 4634841, 9842521, 2017413.

Λόγω πληθώρας ύλης πολλές από τις συνήθειες στήλες μας αναβάλλονται

Η Πρόταση του Μήνα

Είναι ανάγκη ύπαρξης νέων σχημάτων στην Κυθηραϊκή Αδελφότητα του Πειραιά. Η πρόταση ανήκει στον Δικηγ. κ. Χαρ. Μιλίτα, στη συγκέντρωση στο ΣΙΝΕΑΚ.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Ο «Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών» διοργανώνει τη μεγάλη χοροεσπερίδα του στο ξενοδοχείο «Χανδρή», Α. Συγγρού 385, στις 25 Φεβρουαρίου 1989, ημέρα Σάββατο και ώρα 9 μ.μ. μέσα σ' ένα θερμό πατριωτικό περιβάλλον, με τσιριγώτικους χορούς και όπως πάντα πλούσιο λαχείο.

ΤΙΜΗ ΠΛΗΡΟΥΣ ΔΕΙΠΝΟΥ (ΤΑΜΠΑΝΤ ΟΤ) 2.500

Σας προσκαλούμε να παρευρεθείτε στη χοροεσπερίδα αυτή με την οικογένειά σας και τους φίλους σας. Για την εξασφάλιση τραπέζιού είναι απαραίτητη η δήλωση συμμετοχής (μέχρι 20 Φεβρουαρίου) στα γραφεία του Σωματείου μας, τηλ. 3638.190) και η προκαταβολή της αξίας του Δελτίου παροχής δείπνου.

Με θερμούς πατριωτικούς χαιρετισμούς

Ο πρόεδρος Νικ. Γ. Φατσέας

Ο Γ. Γραμματέας Δημ. Α. Κόμης

Από μητέρα Τσιριγώτισσα Ο Πατριάρχης Αλεξανδρείας ΠΑΡΘΕΝΙΟΣ Στην Ελλάδα

Έφτασε πριν λίγες μέρες στην Αθήνα για επίσημη επίσκεψη στην Ελλάδα ο Πατριάρχης Αλεξανδρείας κ. ΠΑΡΘΕΝΙΟΣ. Ο κυθηραϊκός καταγωγής Πατριάρχης (από μητέρα Τσιριγώτισσα) θα έχει επαφές με τη θρησκευτική και πολιτική ηγεσία του τόπου μας. Ήδη έχει προσκληθεί να επισκεφθεί το νησί μας από το συμπατριώτη μας Γεν. Γραμμ. Γρηγ. Κασιμάτη.

Η «Κ.Ι.» τον καλωσορίζει και παράλληλα τον ευχαριστεί για τις ευχές που της απέστειλε πριν λίγες μέρες και που έχουν ως εξής:

«Αλεξάνδρεια, Χριστούγεννα '88

Σας ευχαριστώ (για τις ευχές σας) κ. Ηλία Μαρσέλο και την «Κυθηραϊκή Ιδέα» και σας εύ-



χομαι όλα τα καλά του Θεού, Χριστούγεννα με χαρά του Θεού, πρωτοχρονιά και χρόνια ευλογημένα με αγάπη, ειρήνη και ευδοκία.

Σας χαιρετώ Παρθένιος»

Με πρωτοβουλία Περικλή Τζάννε Συγκέντρωση Κυθηριών του Πειραιά για το θέμα της Αδελφότητας

Στις 29/1 έγινε με πρωτοβουλία του γιατρού κ. Περικλή Τζάννε, αλλά και άλλων συμπατριωτών μας του Πειραιά, συγκέντρωση στο Κινηματοθέατρο του Δήμου Πειραιά «ΣΙΝΕΑΚ» με κύριο σκοπό την εξέταση των προβλημάτων που υπάρχουν αυτή την εποχή στην Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιά με πιθανή μια ενεργότερη ανάμιξη νέων ανθρώπων στις επικείμενες εκλογές του Σωματείου.

Στους παρευρισκόμενους έκανε μια εισήγηση ο κ. Τζάννης, ο οποίος επεσήμανε την ύπαρξη προβλημάτων στο σωματείο και τόνισε την ανάγκη ενεργότερης δραστηριοποίησης νέων ανθρώπων στην Αδελφότητα. Στη συνέχεια μίλησαν οι κ.κ.: Αγγελόπουλος, Μιχαλάκης, Αναστ. Σούγιαννης, Μανώλης Καλλιγέρος, Μαλ. Λαριδίδου, Μπουλούμπας, Γιάννης Φυρός, Ι. Κορωναίος, Ι. Φυρός, Χάρης Μελιτάς, Αντ. Κονόμος κ.ά. Μετά το τέλος των ομιλιών συγκροτήθηκε επιτροπή 14 ατόμων που σκοπό έχει το συντονισμό της προσπάθειας για εξεύρεση λύσης του όλου θέματος. Τη συζήτηση συντόνιζαν οι Χάρης Μελιτάς και Γιάννης Κορωναίος.

Ο Βασ. Λευθέρης Καθηγητής του Πολυτεχνείου στην Κρήτη

Έφτασε πριν λίγες μέρες από τη Ν. Υόρκη ο συμπατριώτης μας καθηγητής του Πολυτεχνείου Κρήτης Βασ. Λευθέρης. Ο κ. Λευθέρης πρόκειται να ορκιστεί ως καθηγητής εντός του Φεβρουαρίου. Του ευχόμαστε και Πρύτανης.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Πληροφορηθήκαμε ότι ορισμένα μέλη έχουν προγραμματίσει συγκέντρωση για την Κυριακή 29 Ιανουαρίου 1989 το απόγευμα στην αίθουσα του ΣΙΝΕΑΚ του Δήμου Πειραιά.

Σύμφωνα με τα προγράμματα που στείλαμε, η ετήσια Γενική Συνέλευση των Μελών της Αδελφότητας για απολογισμό έργων και για αρχαιρεσίες ορίστηκε για την 26η Φεβρουαρίου 1989.

Η Αδελφότητα μέχρι τότε θα προχωρήσει το έργο της ειρηνικά και πολιτισμένα και θα προσπαθήσει να αποφευχθεί κάθε οξύτητα.

Σε ό,τι αφορά την Οικονομική Διαχείριση της Αδελφότητας, γίνεται γνωστό ότι επί εικοσιένα (21) χρόνια, που εκλέγονται Πρόεδρο της, υπήρξα ΑΜΕΜΠΤΟΣ, μη χρεώνοντας την Αδελφότητα ΟΥΤΕ ΜΙΑ ΔΡΑΧΜΗ για όλες τις νομικές και δικηγορικές εργασίες, ούτε για λογιστή, ούτε για οδοπορικό μου, για μετάβαση και προσέλευσή μου στις διάφορες Κοινωνικές Υποχρεώσεις και Δημόσιες Σχέσεις της Αδελφότητας. Αυτά πιστοποιούνται από όλες τις μέχρι σήμερα σχετικές Εκθέσεις των αρμοδίων Εξελεγκτικών Επιτροπών της Αδελφότητας.

Ας σημειωθεί ότι τα σχετικά βιβλία του Ταμείου και της Γραμματείας ως και τα σχετικά αποδεικτικά στοιχεία εισπράξεων και πληρωμών ετίθεντο και τώρα τίθεντο στη διάθεση οποιουδήποτε αρμοδίου προς τούτο Ελεγκτικού Οργάνου (Υπουργείου Οικονομικών, Οικονομικής Εφορίας, Νομαρχίας, Ορκωτών Λογιστών κ.λπ.).

Ύστερα απ' αυτά, κάθε άλλη πληροφορία αποτελεί παραπληροφόρηση.

Με πατριωτικούς χαιρετισμούς

ο Πρόεδρος Τάσης Κουκούλης

ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΙΝΗΣΗ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ

Ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κυθήρων κ.κ. Ιάκωβος κατά το δεκαήμερον των Χριστουγέννων εκινήθη ως ακολούθως:

- Στις 20-12-88: Παρέστη εις το Συμβούλιον του Κέντρου Νεότητος Κυθήρων.

- Στις 21-12-88: Προέστη της κηδείας της αιμνήστου Κυράνης Ζερβού εις Μυλοπόταμον.

- Στις 22-12-88: Προήδρευσε του Μητροπολιτικού Συμβουλίου. Το Εσπέρας παρέστη εις την Χριστουγεννιάτικην εορτήν του Παιδικού Σταθμού Κυθήρων.

- Τα Χριστούγεννα: Ετέλεσε την Θ. Λειτουργία εις τον Ι.Ν. Αγ. Αντωνίου Καστρισιανικών και εν συνεχεία επεσκέφθη τους ασθενείς εις το Νοσοκομείον Κυθήρων.

- Στις 26-12-88: Ετέλεσε την Θ. Λειτουργίαν εις Ι.Ν. Αγ. Ελένης και εν συνεχεία προέστη της Κληρικολαϊκής Συνελεύσεως. Εισηγητής ήτο ο Παν. Αρχιμανδρίτης π. Προτέριος Παυλόπουλος, Γενικός Αρχιερατικός Επίτροπος Κυθήρων.

- Το Εσπέρας: Παρέστη εις την εορταστικήν εκδήλωσιν που είχαν ο Πολιτιστικός Σύλλογος της Αγ. Πελαγίας δια τα παιδιά της ενορίας. Ο Σεβασμιώτατος συνεχάρη τον π. Αντώνιον Βουτζαλήν, τον Πρόεδρον του Συλλόγου, τον κ. Πέτρον Μαρτίαν, Ιατρόν, τον κ. Γεώργιον Καψάνην και όλους όσους συνετέλεσαν εις την επιτυχίαν της εορτής.

- Στις 29-12-88: Προέστη της κηδείας του αιμνήστου Αντωνίου Δαπόντε εις Ι.Ν. Αγ. Νικήτα Καλάμου.

- Στις 1-1-89: Ετέλεσε την Θ. Λειτουργίαν και εκήρυξε τον Θ. Λόγον εις τον πανηγυρίζοντα Ι.Ν. Αγ. Βασιλείου Αλλοιζιανικών και εν συνεχεία την Δοξολογίαν επί τω νέω Έτει.

Κατόπιν επεσκέφθη τους ασθενείς εις το Νοσοκομείον Κυθήρων και τους γέροντας

εις το Γηροκομείον. Επίσημ επεσκέφθη την στρατιωτικήν μονάδα ΑΤΑΚΑΝ και τους Σταθμούς της Αστυνομίας εις Χώραν και Ποταμόν.

Εις την Δοξολογίαν ήτις εγένετο εις το Μητροπολιτικόν Ναόν παρέστησαν ο Έπαρχος Κυθήρων κ. Σταμάτης Τσουλουχόπουλος και αι πολιτικά και στρατιωτικά αρχαί της Νήσου. Τον Σεβασμιώτατον Μητροπολίτην εξεπροσώπησεν ο Γεν. Αρχιεπ. Επίτροπος Πανος Αρχιμανδρίτης π. Προτέριος Παυλόπουλος.

Το Εσπέρας: Προέστη του γάμου του Χαράλαμους Κασιμάτη μετά της Αναστασίας Στελλίου εις Ι.Ν. Ζωοδόχου Πηγής Ποταμού.

- Στις 6-1-89: Ετέλεσε την Θ. Λειτουργίαν και τον Μ. Αγιασμόν εις τον Μητροπολιτικόν Ναόν Εσταυρωμένου Χώρας.

Η κατάδυση του Τιμίου Σταυρού εις Καψάλι ώρα 11.00 και εις Αγ. Πελαγία ώρα 15.00.

- Από το Γεν. Φιλόπτωχον Ταμείον της Ιεράς Μητροπόλεως Κυθήρων κατά τας εορτάς εχορηγήθη το ποσόν των 320.000 δρχ.

- Κατά την περίοδον της τεσσαρακοστής των Χριστουγέννων η Εξομολογήσις εγένετο από τους εντεταλμένους Ιερείς, τα δε παιδιά του Γυμνασίου και Λυκείου εξομολόγησεν ο Παν. Αρχιμ. π. Προτέριος Παυλόπουλος.

- Επερατώθησαν όλες οι νόμιμες διαδικασίες διά την αποπεράτωσιν του Ι.Ν. Αγ. Τριάδος Φριλιγγιανικών και το Εκκλησιαστικόν Συμβούλιον δέχεται προσφορές εργολάβων που θα αναλάβουν την εκτέλεσιν του έργου.

- Την εκτέλεση του έργου υποσύλωση-ανασύλωση του Ι.Ν. Αγ. Γεωργίου Λουραντιανικών ανέλαβε η Αρχαιολογική Υπηρεσία και οι εργασίες θα αρχίσουν κατά τας αρχάς του μηνός Απριλίου 1989.

Εκ του Γραφείου της Ιεράς Μητροπόλεως

ΠΡΑΚΤΙΚΟ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΦΡΙΛΙΓΚΙΑΝΙΚΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

Το Κοινοτικό Συμβούλιο Φριλιγγιανικών Κυθήρων συνήλθε εκτάκτως σήμερα την 7η Ιανουαρίου του έτους 1989, ημέρα Σάββατο και ώρα 12 π.μ. ευθύς μετά τη θλιβερή ειδήση του θανάτου, του προσφιούς **ΓΙΑΝΝΗ ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ (ΠΙΕΡΡΟΥ)**, αξίου και δραστήριου Κοινοτάρχη, προσδευτικού τοπικού παράγοντα και προ πάντων ενός αγνού, ανιδιοτελούς κοινωνικού ατόμου.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ ΟΜΟΦΩΝΑ

- 1) Να παρακολουθήσει την εκφορά της σορού του μεταστάντος ο Πρόεδρος της Κοινότητος, εκπράζοντας προς τους οικείους του τη βαθιά θλίψη και εγκάρδια συλλυπητήρια της Κοινοτικής Αρχής.
- 2) Να επιδοθεί στην οικογένεια του εκλιπόντος, αντιγραφο του παρόντος.
- 3) Να δημοσιευθεί το παρόν στον Κυθηραϊκό τύπο.

Αφού συντάχθηκε το παρόν και υπογράφεται για επικύρωση.

Το Κοινοτικό Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος
Τ.Σ. Χ.Σάμιος

Ο Γραμματέας
Π. Σάμιος

Τα Μέλη
Θεοδ. Νοταράς
Σπ. Καστρίσιος
Εμμ. Σάμιος
Ευαγγ. Καστρίσιος
Παναγ. Νοταράς

ΨΗΦΙΣΜΑ

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Κυθηραϊκού Συνδέσμου - Μορφωτικού Κέντρου Κυθήρων, αφού πληροφορήθηκε το θλιβερό άγγελμα του θανάτου του **ΙΩΑΝΝΗ ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ (ΠΙΕΡΡΟΥ)** Προέδρου της Κοινότητος Λειβαδίου Κυθήρων, που πρόσφερε πολύτιμες υπηρεσίες σ' ολόκληρη την Κυθηραϊκή κοινωνία

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ ΟΜΟΦΩΝΑ

- 1) Να εκφράσει τα συλλυπητήρια του Διοικητικού Συμβουλίου στην οικογένειά του.
- 2) Να παρακολουθήσει την κηδεία του.
- 3) Να διαθέσει το ποσόν των δέκα χιλιάδων δρχ. (10.000) στο Δημοτικό Σχολείο της Κοινότητος Λειβαδίου για τη βράβευση του καλύτερου αποφοίτου σχολικού έτους 1988-1989.
- 4) Να στείλει το ψήφισμα αυτό στην Κοινότητα Λειβαδίου.
- 5) Να στείλει το ψήφισμα αυτό στην οικογένειά του.
- 6) Να δημοσιευθεί το ψήφισμα αυτό στον Κυθηραϊκό τύπο.

Ο Πρόεδρος
Δημ. Λουραντός

Η Γραμματέας
Μ. Καντιώτου

Η Ταμίας
Γ. Χάρου

ΨΗΦΙΣΜΑ

Τα Διοικητικά Συμβούλια των Συλλόγων Γονέων και Κηδεμόνων του Γυμνασίου-Λυκείου Κυθήρων συνεδρίασαν έκτακτα έπειτα από το θλιβερό άγγελμα του θανάτου του **ΙΩΑΝΝΗ ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ (ΠΙΕΡΡΟΥ)**, που υπηρέξε επί σειράν ετών Πρόεδρος των Συλλόγων Γυμνασίου-Λυκείου και πρόσφερε ανεκτίμητες Υπηρεσίες και ομόφωνα αποφάσισαν:

- 1) Να εκφράσουν στην οικογένειά του εκλιπόντος τα συλλυπητήριά τους.
- 2) Να παραστήν σύσσωμα τα Δ.Σ. στην κηδεία του.
- 3) Να δημοσιευθεί το ψήφισμα αυτό στον Κυθηραϊκό τύπο.

Ο Πρόεδρος Γονέων & Κηδεμόνων
Γυμνασίου Κυθήρων
Εμμαν. Κασιμάτης

Ο Γ. Πρόεδρος Γονέων & Κηδεμόνων
Λυκείου Κυθήρων
Ιωάννης Βέζος

ΨΗΦΙΣΜΑ

Οι Σύλλογοι των Καθηγητών Γυμνασίου και Λυκείου Κυθήρων συνήλθαν σε έκτακτη συνεδρία το Σάββατο 7 Ιανουαρίου 1989 και ώρα 11 π.μ., όταν πληροφορήθηκαν τον αδόκητο θάνατο του

ΓΙΑΝΝΗ ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ (ΠΙΕΡΡΟΥ)

ο οποίος ως Πρόεδρος του Συλλόγου Γονέων και Κηδεμόνων επί σειράν ετών πρόσφερε πολύτιμες υπηρεσίες και εργάστηκε άοκνα για τη βελτίωση της λειτουργίας των δύο Σχολείων. Οι Σύλλογοι αφού συσκέφθησαν

Αποφάσισαν

- 1) Να παραστήν στην κηδεία του.
- 2) Να εκφωνήσει επικήδειο η Γυμνασιάρχης κ. Ελένη Χάρου.
- 3) Να διαθέσουν το ποσό των 20.000 για τη βράβευση του μαθητού του Γυμνασίου και του Λυκείου, που θα πρωτεύσουν στο Σχολείο κατά το σχολικό έτος 1988-1989.
- 4) Να δημοσιευθεί το ψήφισμα αυτό στον Κυθηραϊκό Τύπο.

Ο Διευθυντής
του Λυκείου
Ι. Αλεβιζάκης

Οι καθηγητές
Παυλάκη Καν.
Κομνηνός Γεωργ.
Ραφτοπούλου Κυρ.
Ασλάνη Καρολ.
Αρώνη Ευθ.

Κατσης Δημ.
Λιόλιου Μαρ.
Λιθάρης Δημ.
Ταταράκη Ζωή
Αυγερινού Μαρ.έτ.
Νιακάρης Κων.

Η Διευθύντρια
του Γυμνασίου
Ελένη Χάρου

Έκκληση του Μητροπολίτη

Ο Μητροπολίτης Κυθήρων κ. Ιάκωβος κάνει έκκληση προς τους συμπατριώτες μας μέσω της «Κ.Ι.» να βρεθούν, μερικοί νέοι, οι οποίοι επιθυμούν να γίνουν κληρικοί για το νησί μας, γιατί, όπως προβλέπει, σε λίγα χρόνια θα υπάρχει στο νησί μεγάλο πρόβλημα από την έλλειψη Κυθηρίων Ιερέων.

**ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ
ΘΕΟΔΩΡΟΣ**
ΜΗΧΑΝΟΛΟΓΟΣ
ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΟΣ
**BSc SUNDERLAND POLYT.
MSc. STRATHCLYDE UNIV.**
Αναλαμβάνονται πάσης φύσεως Ηλεκτρο - Μηχανολογικές μελέτες και επιβλέψεις.
Τηλ. 4531404

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΓΧΩΡΙΑΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ

Απολογισμός έργου για το χρονικό
διάστημα από 1-1-1988 μέχρι 18-11-1988

Θέμα 14ο: Διάνοιξη Δρόμου
στη ΣΚΛΗΡΗ

Θέμα 15ο: Κάμπινγκ
Αυλέμονα

Ύστερα από τη διαπίστωση από τον Πρόεδρο της Επιτροπής ότι το Δασονομείο Κυθήρων έκανε διάνοιξη δρόμου στη ΣΚΛΗΡΗ, σε έκταση της Εγχωρίου Περιουσίας, έγινε υπενθύμιση στο Δασονόμο Κυθήρων για το ιδιοκτησιακό καθεστώς του νησιού μας και ζητήθηκε αίτηση του Δασονομείου για την έκδοση σχετικής άδειας από την Εγχώριο Περιουσία. Μετά από πολλές αντιρρήσεις, το Δασονομείο υπέβαλε αίτηση για τη διάνοιξη δρόμου και την κατασκευή πυροφυλακίου στη ΣΚΛΗΡΗ. Έτσι, η Επιτροπή έλαβε την υπ' αρ. 67/88 απόφαση, ενέκρινε την εκτέλεση του έργου, διατηρεί όμως το δικαίωμα κυριότητας του εδάφους που θα χρησιμοποιηθεί.

Η Επιτροπή ζήτησε από την Τεχνική Υπηρεσία Δήμων-Κοινοτήτων να συνταχθεί μελέτη για τη συνέχιση των εργασιών του Κάμπινγκ Αυλέμονα. Η ΤΥ-ΔΚ απάντησε πως δεν είναι σε θέση να το κάνει και η επιτροπή απευθύνθηκε στη Νομαρχία, η οποία με τη σειρά της έκανε ερώτημα στην Εταιρεία Τοπικής Αυτοδιοίκησης. Η απάντησή αναμένεται. Ακόμη η Επιτροπή έχει προβεί στην εκτέλεση ορισμένων έργων βελτίωσης του χώρου του κάμπινγκ και των κτιριακών εγκαταστάσεων (οτέγαστρα κ.λπ.) και ζήτησε και άδεια λειτουργίας του κάμπινγκ (Δ' Τάξης). Έτσι το κάμπινγκ λειτουργήσει το καλοκαίρι του 1988.

(Συνεχίζεται)

- ΓΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ
- ΓΙΑ ΑΜΕΣΗ ΚΑΙ ΦΙΛΙΚΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ
- ΓΙΑ ΚΑΛΕΣ, ΠΟΛΥ ΦΘΗΝΕΣ ΤΙΜΕΣ
- ΜΕ ΤΙΣ ΚΑΛΥΤΕΡΕΣ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΕΤΑΙΡΙΕΣ

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ ΤΑΞΕΙΩΣ

Κυθηραϊκό

το δικό σας πρακτορείο....

ΜΑΝΩΛΗΣ Α. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 5 - ΤΗΛ. 3627.360

ΤΡΥΦΥΛΛΕΙΟΝ ΜΕΓΑΡΟΝ ΚΥΘΗΡΩΝ



ΣΤΗΝ ΚΑΛΛΙΘΕΑ ΠΡΟ-ΠΟ - ΧΑΧΕΙΑ

ΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΑ ΤΑ ΚΕΡΔΗ!
ΔΙΑΝΑ ΣΤΟ «ΣΤΟΧΟ»!

ΓΩΓΩ Π. ΝΙΚΑ

Λυκούργου 181, Καλλιθέα Τηλ. 9596.873

ΟΜΑΔΙΚΑ ΛΑ-Ι-ΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ

ΑΦΟΙ ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗ Ο.Ε.

ΓΕΝΙΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ - ΥΛΙΚΑ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ, ΤΗΛ. 33.313

Πειραιάς: Βασιλικών 49, 185 40

Τηλ. 4131.853

ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ - ΜΗΧΑΝΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ
ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΑ - ΛΟΓΙΣΤΙΚΑ

ΝΙΚΟΣ ΓΕΩΡΓΑΚΑΚΗΣ
Οικονομολόγος

Αριστομένους & Βασ. Όλγας 2 Καλαμάτα
Τηλ. Γρ.: 28759 - Οικίας: 81508

ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟΣ-ΕΞΩΡΑ-ΙΣΤΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ «ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΑ»

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ (16/10/87-31/10/88) ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

ΕΣΟΔΑ	ΕΣΟΔΑ	
Από συνδρομές	101.850	Σε εκδηλώσεις Αδελφότητας
Από προσφορές	196.868	Σε χριστουγεννιάτικα δώρα Καραβά
Από χορό «Αρμενιάκι»	205.450	Για την έκδοση βιβλίου
Από «Καραβίτικο Πανηγύρι»	586.841	Συνδρομές εφημερίδων
Από βιβλία Χ. Κριθαρή	143.613	Έξοδα Γραμματειας
Από τόκους λογ. ΕΤΕ	69.045	Ενοίκια-κοινόχρηστα
	1.303.667	Επιπλα-εξοπλισμός
		Σκουπίδια κοινότητας Καραβά
Υπόλοιπο προηγ. χρήσεως	448.930	Επισκευή παλαιού Δημ. Σχολείου
	1.752.597	Ταμειοδότηση δρόμου Κεραμαρίου
ΣΥΝΟΛΟ	1.752.597	Μεταλλία αθλητ. εκδηλώσεων
		Τηλεφ. σύνδεση γραφείου
		Λογαριασμός ΟΤΕ
		Υπόστεγο Αγίου Νικολάου
		Αγορά δένδρων (Λεύκες)
		Έξοδα μεταφοράς κ.λπ.
		Υπόλοιπο ταμείου
Ο Πρόεδρος Χαρ. Τρ. Κριθαρή	Ο Ταμίας Γεώρ. Χ. Τζωρτζόπουλος	Ο Γεν. Γραμματέας Χαρ. Αλ. Σουγιάννης
		ΣΥΝΟΛΟ

51.202
30.450
176.000
8.000
65.186
112.702
279.137
36.000
20.000
20.000
4.380
30.550
6.975
10.000
6.000
25.540
882.122
870.475
1.752.597

«ΚΥΘΗΡΑ-Ι-ΚΗ ΙΔΕΑ»
Μηνιαία Εφημερίδα

ΕΔΡΑ
ΦΡΑΤΣΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

Εκδίδεται από
ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ιδρυτής
ΑΝΤΩΝ Θ. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ

Ιδιοκτήτης
ΘΕΟΔ. Α. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ

Διευθυντής
ΗΛΙΑΣ Α. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ

Γραφεία Πειραιώς
Ηρώων Πολυτεχνείου

(Βασ. Κωνσταντίνου) 81

Πειραιάς

Τηλ. 4180.830-4531.927

Μακέτες-Επιμέλεια

ΜΑΡΚΟΣ ΦΑΡΟΣ

Τηλ. 4956.955

Τυπογραφείο:

ΕΜΜ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

ΤΗΛ. 3420851

ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

Εσωτερικού 1200

Κυθήρων 800

Όργαν-Σωματείων 2000

Εταιριών 3000

Εξωτερικού Δολ. 20

(αεροπορικώς)

Τιμή Φύλλου Δρχ. 25

ΔΩΡΕΕΣ

υπέρ ιερού ναού

Αγ. Μηνά Διακοφτίου

1) Παναγιώτης Αντ. Μαυρομάτης

από Συνδέν. Αυστραλίας 100,00 δολ.

Αυστρ.

2) Αθανάσιος Βρεττ. Κασιμάτης

από Λιβάδι Κυθήρων 1.000 δρχ.

Το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο του ιε-

ρού ναού ευχαριστεί τους δωρητές.

Ποιμαντορική Εγκύκλιος του ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗ

Κατά τις άγιες ημέρες των Χριστουγέννων, ο μητροπολίτης Κυθήρων κ. Ιάκωβος απέστειλε, μέσω της «Κ.Ι.», προς τους Απανταχού Κυθηρίους, «Ποιμαντορική Εγκύκλιο», όπου, αφού αναλύει το αληθινό νόημα της γέννησης του Κυρίου για τους Χριστιανούς όπου γης, τονίζει πως η... «Νέα Ζωή στην οποία εκάλεσε τον κόσμο ο με τόσο λαχτάρα αναμενόμενος Μεσσίας, δεν είναι ζωή με λαγχοχλίας και κακομοιριάς, όπως πολλοί θέλησαν να παραστήσουν, αλλά η κατ' εξοχήν ζωή πλούσιας χαράς, της αγνής και ανόθευτης». Παράλληλα ο Σεβασμιώτατος εύχεται -μέσω της Εγκυκλίου- Καλή Χρονιά.

ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ

Στο περασμένο φύλλο, σελίδα 6 στα Κοινωνικά (ΠΕΝΘΗ), γράψαμε: ο Νικ. Π. Κυπριώτης γιός της Πηνελόπης... Είναι λάθος.

Το σωστό είναι: «ο Νικ. Π. Κυπριώτης γιός της Στρατούλας Κυπριώτη». Λυπούμεθα για το λάθος, διορθώνουμε και ζητούμε συγγνώμην.

Νοικιάζεται: αποθήκη 30 τ.μ. σε κεντρική περιοχή του Ποταμού. Τηλ.: Κύθηρα (0735) 31283 - Αθήνα (01) 6392351.

Η ΝΕΟΛΑΙΑ ΜΑΣ

ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΟ ΓΥΜΝΑΣΙΟ

Ο ανταποκριτής μας από τη χώρα μεταδίδει:
Ωραίες χριστουγεννιάτικες γιορτές έγιναν και φέτος στο όλο το νησί. Στο Γυμνάσιο η Γ' Γυμνασίου διοργάνωσε την καθιερωμένη γιορτή την Παρασκευή 23 Δεκεμβρίου, με ωραία παράσταση, τραγούδια, απαγγελίες και δεξίωση με χριστουγεννιάτικα γλυκίσματα.

Στο Μαρκάτο την παραμονή των Χριστουγέννων ο θιασος κουκλοθέατρου του ζεύγους των καθηγητών Λεβέντη - Ασλάνη έδωσε πολύ ωραία παράσταση με χριστουγεννιάτικες ιστορίες του Ντίκενς.

Στο Δημοτικό σχολείο της Χώρας τη χριστουγεννιάτικη γιορτή ποίκιλε η διανομή δώρων από τον Άγιο Βασίλη.

Στον Παιδικό Σταθμό της Χώρας η γιορτή έγινε την Πέμπτη 22 του μηνός με γλυκά και πλούσια δώρα, τραγουδάκια και απαγγελίες από τα χαριτωμένα νηπιαγωγάκια. Πολύ ωραία γιορτή επίσης διοργάνωσε ο δραστήριος σύλλογος της Αγίας Πελαγίας, με παράσταση, ποιήματα, τραγούδια κλπ.

Μεγάλη επιτυχία σημείωσε η χοροεσπερίδα των τελειοφώιτων του Λυκείου στις 28 Δεκεμβρίου στην αίθουσα του Κυθηραϊκού Συνδέσμου. Πολλές δωρεές, πλούσια δώρα, ωραία μουσική, νειάτα, δημιουργήσαν μια ατμόσφαιρα πολύ ευχάριστη. Ανάμεσα σ αυτούς που ευχαριστήθηκαν πολύ είναι και ο Έπαρχος, ο οποίος συνέβαλε στην επιτυχία της, καθώς και ο καθηγητής κ. Κομνηνός, ο οποίος ανέλαβε τη διοργάνωση μαζί με τους τελειόφοιτους.

Ευχές στην «Κ.Ι.»

Ευχαριστούμε θερμά για τις ευχές τους προς την «Κ.Ι.» τους κ.κ.: Άγγελος Μάλλο, την κα Τζένη Χάρου, το συνεργάτη μας Γιώργο Λευθέρη, τον αγαπητό Πρόεδρο Αντώνη Κοινό, τον Πρόεδρο της Τ.Ε. Γηροκομείου Γιώργο Κομνηνό, το συνεργάτη μας φωτογράφο Μανώλη Σοφίο, τον κ. Freeleagus από το Sydney, το Σύλλογο «Μυρτιά» και όλους όσοι μας ευχήθηκαν με τηλεφωνικά ή με ταχυδρομικά τους προς την εφημερίδα για τον καινούργιο χρόνο.

Ταβέρνα — Ψησταριά
Εστιατόριο
Εκλεκτή Κουζίνα
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Δ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
Τηλ. (0735)-31091
ΜΑΡΚΕΣΑΚΙΑ
Διατίθεται για Γάμους
Βαφτίσια - Δεξιώσεις

ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ
ΚΑΘΕ ΜΟΡΦΗΣ
ΙΩΑΝΝΗΣ ΓΑΥΤΣΟΥ
Ηφαίστου &
Γρ. Ξενοπούλου 56,
Περιστέρι
Τηλ. Οικίας: 4112.529

Υδραυλικές εργασίες
Καλοριφέρ
ΔΗ. ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ
ΑΠΟΦΡΑΞΕΙΣ
ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΕΩΝ
Αλκιβιάδου 200
Πειραιάς
Τηλ. 4181.031, 4182.517

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Η **Μυρτώ Δ. Ζαγλανίκη** ειδήθηκε και ήδη φοιτά στην Αρχιτεκτονική Σχολή της Beaux Arts (Παρίσι).

Ο **Κωνσταντίνος Δ. Ζαγλανίκης** περάτωσε τις σπουδές του ως ηλεκτρολόγος ηλεκτρονικός στο University College London.

Επειδή η διπλωματική εργασία του «Ψηφιακό θερμόμετρο μεγάλης ακρίβειας για ακτίνες λέιζερ» είχε μεγάλη επιτυχία, του προσφέρθηκε θέση απευθείας για διδακτορική διατριβή (χωρίς να περάσει από το στάδιο Master) και ήδη εργάζεται με θέμα «Κεραία ραντάρ μη περιστρεφόμενη, με οπτική μέθοδο».

Η «Κ.Ι.» συγχαίρει δύο αξία Ταφιριωτάκια και τους εύχεται και σε ανώτερα, αλλά και στους γονείς να τους χαιρετούν και να τους καμαρώνουν.

Τη δεσποινίδα Θεοδώρα Ν. Μέντη, που έλαβε το πτυχίο της Νεοελληνικής Φιλολογίας από τη Φιλοσοφική Σχολή του Πανεπιστημίου Ιωαννίνων θερμά συγχαίρουμε και ευχόμαστε πάντα επιτυχίες.

Οικ. ΙΩΑΝ. ΓΑΥΤΣΟΥ

Η «Κ.Ι.» συγχαίρει τον αγαπητό **Κώστα Π. Ραΐση** και του εύχεται και εις ανώτερα, που αποφοίτησε από το Εθνικό Μετσόβειο Πολυτεχνείο και ήδη υπηρετεί τη θητεία του στο στρατό. Στους αγαπητούς Παναγιώτη και Αγάπη Ραΐση να τον χαιρετούνται.

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά τις οικογένειες του οικισμού Δοκάνων της κοινότητας Φραταίων για τη συνδρομή που πρόσφεραν για τη δημιουργία του έργου «Υδρευση στον Οικισμό τους».

Ο Πρόεδρος και το Κοιν/κό Συμβούλιο Φραταίων

Ευχετήρια

Ο Πρόεδρος και το Κοιν/κό Συμβούλιο Φραταίων εύχεται στους απανταχού Φραταίωτες **ευτυχισμένο το 1989**. Υγεία, ευτυχία και χαρά στις οικογένειές τους.


SOUVENIR'S
Είδη Λαϊκής Τέχνης -
Φωτογραφικά Δώρα -
Καλλυντικά - Τουριστικά
είδη κλπ.
Στο γνωστό στους
Κυθηριούς συμπατριώτες
μας κατάστημα
«ΦΩΤΟΥΛΑ»

Πλούσια ποικιλία σε
Κυθηραϊκά θέματα
ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
(Πλατεία)
Τηλ. 31023

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΔΩΡΗΤΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΙΕΡΟΝ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑ ΑΓΙΑΣ ΕΛΕΣΗΣ

Δια την Αγιολογία του Ναού και τα διάφορα άλλα έργα κατά το έτος 1988 (μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1988)

Α' ΕΞ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ	
Νικόλαος και Πελαγία Βενέρη	\$ 300
Μαρία Κεντρωτή	\$ 100
Σταυρούλα Π. Πρινέα	\$ 100
Μαρίκα Θ. Πατρικίου	\$ 100
Πόπη Ι. Καστρίσιου	\$ 100
Παναγιώτης Ε. Βλαντής, εις μνήμην του πατρός του	\$ 80
Δημήτριος Ε. Βλαντής, εις μνήμην του πατρός του	\$ 70
Μαρία Γεωρ. Σαμίου	\$ 50
Μ. Μαυρομάτη	\$ 20
Μαριούλα Αθ. Κομνηνού	\$ 40
Χρυσούλα Φαρδούλη	\$ 20
Εμμανουήλ Χ. Βενέρης	\$ 20
Ελένη Κορωναίου	\$ 20
Εμμανουήλ Π. Καλινίκος	\$ 20
Κατίνα Κομνηνού	\$ 20
Ευριδίκη Μ. Κασμάτη, εις μνήμην του υιού της	\$ 20
Εμμανουήλ Θ. Ποτήρης, εις μνήμην των γονέων του	\$ 20
Λιγερή Κομνηνού	\$ 20
Γεώργιος Π. Τραβασάρος	\$ 20
Μαρία Λεονταράκη	\$ 20
Κούλα Γ. Σίμου	\$ 30
Βάσω Ι. Νικολακάκη	\$ 10
Οικ. Κων/νου Τριφύλη, εις μνήμην Κων. Τριφύλη	Δρχ. 28.000
Ελευθέριος Τζωρτζόπουλος	5.000
Μαριγή και Ιωάννης Βάρδας	5.000
Βρεττός Κομνηνός	5.000
Ανώνυμος	5.000
Χαράλαμπος Ζαχ. Κασμάτης, εις μνήμην της μητρός του	3.000
Σταυρούλα Π. Πρινέα	2.000
Ελέσα Λουράντου	1.600
Θεόδωρος Καστρίσιος	1.000
Παναγιώτα Βλαχογένη	1.000
Ελένη Βαλ. Σκλάβου	1.000
Παναγιώτης Καλούτσος	1.000
Αργυρώ Τζωρτζόπουλου	1.000

Μέσω της κ. Ελένης Ζαντιώτη απέστειλαν οι κάτωθι δωρηταί:	
Βιόλα και Βαλέριος Καλοκαιρινός	\$ 100
Τάσος Λεβαντής	\$ 50
Αλεξάνδρα Βατάλη	\$ 50
Ελένη Ζαντιώτη	\$ 30
Μαρία Καλοκαιρινού	\$ 30
Αντώνης Λεβαντής	\$ 30
Πλάτων Λεβαντής	\$ 30
Γεώργιος Κοντολέων	\$ 30
Κώστας Κοντολέων	\$ 25
Φάλλια Τζωρτζόπουλου	\$ 20

Επίσης απέστειλαν μέσω της κ. Μαρίκας Ζαχ. Κασμάτη οι κάτωθι:	
Μαρίκα Ζαχ. Κασμάτη	\$ 20
Τασία Παυλάκη	\$ 20
Πηνελόπη Π. Σαμίου	\$ 20
Ελένη Γ. Κορωναίου	\$ 20
Απόστολος Σαχτούρης	\$ 20
Διμαντούλα Φριλιγκου	\$ 10

Β' ΕΞ ΑΜΕΡΙΚΗΣ	
Ελένη και Αντώνης Στρατηγός	\$ 150
Ελένη Π. Παγερίου, εις μνήμην των γονέων του	\$ 25
Άννα Σοφίου, εις μνήμην του συζύγου και του υιού της	\$ 25
Γεωργία Δελακοβία	\$ 15
Ουρανία Δ. Καστρίσιου	\$ 10
Σταματίνα Χλεντζου	\$ 5
Βασιλική Κατσούλη	Δρχ. 3.000

Γ' ΕΚ ΚΑΝΑΔΑ	
Ελένη Μ. Μουάτσου, εις μνήμην της μητρός της	\$ 50

Δ' ΕΞ ΑΦΡΙΚΗΣ	
Δέσποινα Αποστολίδου	Δρχ. 2.000

Ε' ΕΚ ΤΟΥ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ	
Ελένη Π. Νοταρά	Δρχ. 280.000
Βασίλειος Π. Κασμάτης	36.000
Αγγελική Κ. Κούτρα	25.000
Μιχαήλ Παπαθεοδούλου	25.000
Ελένη Α. Φατσέα	12.000
Ανώνυμος	11.000
Ευγενία Δ. Σερφεϊμ, εις μνήμην των γονέων της	10.000
Γεώργιος Ν. Στάθης	10.000
Βασίλειος και Μαρίκα Κομνηνός	9.000
Δημήτριος και Ελέσα Παπαδόπουλος	7.000
Ζωή Χ. Φατσέα	16.000
Εμμανουήλ Γ. Καλοκαιρινός	7.000
Θάλεια Καραμολέγκου	7.000
Σταυρούλα Γάνκου	7.000
Κατίνα Χαλλά	5.000
Μιχαήλ Δ. Καλοκαιρινός, εις μνήμην Μιχαήλ Ι. Καλοκαιρινού	5.000
Άννα Ι. Μαργέτη, εις μνήμην των γονέων της	5.000
Καλλιόπη Μ. Κασμάτη, εις μνήμην του συζύγου της	5.000
Σοφία Γκορτζωγλέου	5.500
Γαρυφαλλία Ζαγλανίκη	6.000
Αικατερίνη Γλύκη	5.000
Ευγενία Φατσέα	5.000
Νικόλαος Στ. Χάρος	5.000
Εμμανουήλ Θ. Ταμβάκης	5.000
Στέλμα Βαλεοντή	5.000
Σπύρος Βαλ. Καλοκαιρινός	5.000
Βούλα Κ. Μασσέλου	5.000
Εμμανουήλ Γ. Καλλιγερός, εις μνήμην των γονέων του	5.000
Ανώνυμος	3.000
Μαρία Σαραντοπούλου, εις μνήμην Σταματίνης Ζαντιώτη	3.000
Ιωάννης Γ. Κασμάτης	3.000
Ελένη Μπούση	3.000
Ανώνυμος	2.500
Βασιλική Σταμούλη	2.000
Ιάκωβος Λιγνός	2.000
Ελένη και Λευθέρης Γεωργίου, εις μνήμην Μαρίας Κ. Βενέρη	2.000
Μαριάνθη Χατζηχρίστου	2.000

ΜΙΣΟΣ ΑΙΩΝΑΣ ΣΥΜΒΙΩΣΗΣ!!



Πριν λίγες μέρες γιορτάστηκαν στο **Vaucluse** του Σινδνέυ από το ζεύγος **Ευάγγελου και Μαριγούλας (Angelo and Mary) Διακοπούλου** τα πενήντα χρόνια της έγγαμης συμβίωσής τους. Σ' αυτή τη μεγάλη τους χαρά βρέθηκε και το τρίτο τους παιδί, που είναι η συντάκτρια του **English Section** της «Κ.Ι.», η κ. **Ελένη Τζωρτζοπούλου**. Ένα στιγμιότυπο από την τελετή. Το ζεύγος ετοιμάζεται να κόψει την τούρτα των γενεθλίων μισού αιώνα συμβίωσης, ενώ περιστοιχίζεται από τα παιδιά του **Γιάννη, Άννα και Ελένη**. Στο πλάι η κ. **Λουίζα Ψάλλη** και πίσω τους φαίνονται το ζεύγος **Γεωργίου και Μαρίνας Φάρου**. Η «Κ.Ι.» με τη σειρά της τους εύχεται να κόψουν και την τούρτα συμβίωσης ενός αιώνα, ευτυχισμένοι.

Υδραυλικά - Καλοριφέρ
Αγορές - Τοποθετήσεις
Ταχεία εξυπηρέτηση
ΝΙΚ. ΓΑΒΑΛΑΣ
ΦΡΑΤΣΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
Τηλ. 31543, 31517
Τηλ. Αθηνών: 01-2750998

ΕΜΠΟΡΟΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ
ΓΕΝΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ
Εμπορία Υλικών Οικοδομών
Άμεση εξυπηρέτηση -- Τιμές Λογικές
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΤΖΑΝΝΕΣ
Κωνσταντινουπόλεως 9, Καμίνια Πειραιά
ΤΗΛΕΦΩΝΑ ΠΑ ΣΤΕΝΝΟΦΩΝΗ
Πειραιάς: 4127.846 - 4112.26
Αθήνα: (Οικία): 2530.450
Κύθηρα: 0735-31095, 31092
Ώρες εργασίας: 8-15 - Σάββατο: 8-13

ΠΛΟΥΣΙΑ ΣΥΛΛΟΓΗ
ΩΡΟΛΟΓΙΩΝ - ΚΟΣΜΗΜΑΤΩΝ - ΑΣΤΡΟΝΟΜΩΝ
TAKIS
Γρηγορίου Λαμπράκη 144 (πρ. Βασ. Σοφίας)
Πειραιάς, τηλ. 4171.615

Μηνάς Λογοθέτης, εις μνήμην των γονέων και αδελφών του	2.000
Μαρία Αντ. Σαμίου, εις μνήμην του συζύγου της	2.000
Σταματούλα Νικολάου	2.000
Χαρίλαος Σαραντοπούλου εις μνήμην των γονέων τους	2.000
Νίκος Βαμβακάρης	2.000
Γεώργιος Π. Κασμάτης, εις μνήμην της συζύγου του	2.000
Γεώργιος Πετρόχειλος	2.000
Ειρήνη Γ. Κομνηνού	2.000
Γεώργιος Ραγκούσης	1.500
Φωτεινή Στρ. Αρώνη	1.100
Θεόδωρος Ι. Βενέρης	1.000
Γεώργιος Σπυριδώνος	1.000
Μαρία Γ. Καλοκαιρινού	1.000
Γεώργιος Ε. Βενέρης	1.000
Διονύσιος Π. Κασμάτης	1.000
Πασχαλία Στάθη	1.000
Βάσω Παγώνη	1.000
Ματίνα Σωτ. Κασμάτη	1.000
Μαρία Καλαϊτζάκη	1.000
Παναγιώτα Γλυτσού	1.000
Μαρία Π. Κασμάτη	1.000
Σταμάτα Κ. Στάθη	1.000
Αλεξάνδρα Π. Φατσέα	1.000
Βασίλειος Ρεμπέλης	1.000
Εμμανουήλ Α. Λουράντος, εις μνήμην της μητρός του	1.000
Σπυριδούλα Γ. Μεγαλοκονόμου	1.000
Άννα Κα. αθανάση	1.000
Ελένη Δ. Κασμάτη	1.000
Δαμιανός Καρύδης	1.000
Πόπη Ι. Λουράντου	1.000
Σπύρος Μιχαήλος	1.000
Μαρία Π. Καντιώτου	1.000
Ανάρχγρος Παπαδόπουλος	1.000
Θεόδωρος Κασμάτης, εις μνήμην της συζύγου του Εριφύλης	1.000
Νικολέτα Σαμίου	1.000
Χυσώ Μ. Τοράκη	500
Εμμανουήλ Ι. Κασμάτης	500
Μαρία Γεωργοπούλου	500
Κατίνα Νικολού	500
Θεόδωρος Εμμ. Φατσέας, εις μνήμην της μητρός του	300

Ο σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας και η Εκκλησιαστική Επιτροπή του Ιερού Προσκυνημάτων εκφράζει ευχαριστίας της προς πάντας τους ανωτέρω Δωρητάς.

ΚΥΘΗΡΑ·Ι·ΚΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ

ΚΥΘΗΡΑ·Ι·ΚΑ ΛΑΟΓΡΑΦΙΚΑ ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

Γράφει ο Κύθηρος

Η ονομασία των Κυθηραϊκών Οικισμών

ΚΟΥΣΟΥΝΑΡΙ: Δεν μπορώ να προσδιορίσω την αρχή της ονομασίας του χωριού. Η ονομασία θα πρέπει να αναζητηθεί σε ιδιωματισμό παλιότερης εποχής. («Κουκουνάρι» ίσως;) Καμιά όμως σχέση δεν μπορεί να έχει με το ανατολικό «κουσούρι» (σπανιότατη περίπτωση για τα Επτάνησα).

ΛΙΑΝΙΑΝΙΚΑ: Η ονομασία του οικισμού προήλθε από τον πρώτο οικιστή του Λιανού, που είχε πολλά χωράφια.

ΛΙΒΑΔΙ: Η ονομασία σχετίζεται με το αρχαίο «λιβάς», που σημαίνει κάθε τι που πέφτει ή στάζει, ιδιαίτερα πηγή.

Λιβάδι = μικρό ρυάκι ή μικρός σταλαγμός (Ηρωδιανός ως το λεξικό των Liddell-Scott).

Λιβάδι κοινά = τόπος δροσερός, ο «λειμών» (απ' όπου και «λειβάδι»).

Το χωριό έχει τη μεγαλύτερη και πιο ανοιχτή πεδιάδα του νησιού. Η βυζαντινή εκκλησία του αγ. Ανδρέα μαρτυρεί την παλαιότητα του οικισμού μεταχριστιανικά και προχριστιανικά στο λόφο «Ελληνικό» ή «Αγ. Θεοδώρας» και η πεδιάδα δικαιολογεί την οικιστική από τα πανάρχαια χρόνια.

ΛΟΓΟΘΕΤΙΑΝΙΚΑ: Το χωριό πήρε τ' όνομά του από τον πρώτο οικιστή του τον Λογοθέτη. Ο Λογοθέτης πρέπει να προερχόταν από την Παλιόχωρα ύστερα από την καταστροφή της από τους πειρατές. Στην Παλιόχωρα κατοικούσαν πολλοί βυζαντινοί, που είχαν φύγει από την Πόλη, όταν τούτη είχε... φιλικά καταληφθεί από τους Σταυροφόρους (Φράγκους κ.λπ.). Εκείνες τις Σταυροφορίες τις χαρακτηρίζω σαν την αρχή του τέλους της Βυζαντινής Αυτοκρατορίας.

Το «Λογοθέτης» ήταν βυζαντινό αξίωμα. Ο Λογοθέτης, προ της πτώσεως του Βυζαντίου, εκτελούσε τα καθήκοντα του σφραγιδοφύλακα κι εσφράγιζε τα έγγραφα του Πατριαρχείου. Μετά την πτώση, ο Λογοθέτης συμμετείχε στην εκλογή του Πατριάρχη.

ΛΟΥΡΑΝΤΙΑΝΙΚΑ: Ο οικισμός πρέπει να είναι παλιός. Τούτο μαρτυρεί και η παλιά (μεσαιωνική) εκκλησία του Αγ. Γεωργίου. Οικιστής τους ήταν ο Λουράντος, που τ' όνομά του φαίνεται σαν να έχει βυζαντινή ρίζα. (Χωρίς να το παίρνω πάνω μου αυτό, όπως το αρχαίο «λῠριον» = λουρί ή ο «λῠρος» = λούρος κ.λπ., έτσι και ο «Λωράνδος» έγινε Λουράντος).

ΕΚΘΕΣΗ ΖΩΓΡΑΦΙΚΗΣ

Η Ισπανική πρεσβεία και ο Μορφωτικός Ακόλουθος κ. José Luis Melena σας προσκαλούν στην έκθεση ζωγραφικής του **Δημήτρη Χατζαντώνη**. Εγκαίνια: Τετάρτη 22 Φεβρουαρίου 1989, 8 μ.μ. Διεύθυνση: Σκουφά 31, Κολωνάκι - Τηλ. 3603568. Ώρες λειτουργίας: 10-1 και 6-9. Διάρκεια έως 10 Μαρτίου (Σάββατο και Κυριακή κλειστά).



ανθρώπινη φιγούρα, σε συνδυασμό με το τοπίο. Δουλεύει με ιδιαίτερη ευαισθησία, καθαρά χρώματα, αρμονικά δεμένα μεταξύ τους.

Η έκθεση θα εγκατασταθεί στις 22/2/89 και θα διαρκέσει ως τις 10/3/89. **Ισπανική Πρεσβεία**, Σκουφά 31, Κολωνάκι - Τηλ. 3603568.

Στην Ισπανική Πρεσβεία ο συμπατριώτης μας ζωγράφος **Δημήτρης Χατζαντώνης** (από μητέρα Κυθηρία) κάνει την πρώτη ατομική του έκθεση.

Γεννημένος πριν 26 χρόνια στα Κύθηρα, έχει σπουδάσει διακόσμηση και γραφικές τέχνες. Πηγή έμπνευσής του η

ΜΙΧ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ (Ιστορικός - Λαογράφος - Λογοτέχνης) του Στέλιου Ι. Αρτεμάκη

Σ' ένα κείμενο του ποιητή Κώστα Ουράνη, με τίτλο και θέμα «Ταξίδι στα Κύθηρα», διαβάζουμε μεταξύ άλλων:

«Όταν ήμουν νέος, είχα ιδεί στο Μουσείο του Λούβρου ένα ποιητικό πίνακα του Βαττώ, που παριστάνει μίαν Επιβίβαση για τα Κύθηρα. Νέα ζευγάρια, ερωτικά αγκαλισμένα και ξεχασμένα το καθένα στη δική του έκσταση, βάδιζαν αργά προς ένα ακροθαλάσσι, όπου, κάτω από ένα μεγάλο ουρανό ρόδινης φαντασμαγορίας, τα περίμενε μια θριαμβική γαλέρα - όλη χρυσάφι και γιρλάντες λουλουδιών - με τα πανιά της φουσκωμένα από μίαν αύρα ευτυχισμένη. Κι από τότε είχα ζήσει με τον πόθο να ιδώ μια μέρα, να πάω κι εγώ μια μέρα στο νησί της Κυθηρείας... Και να που πραγματοποιούσα αυτό το ταξίδι...»

Σ' ένα ανάλογο ταξίδι στο μικρό αυτό νησί, με την πανάρχαιη φήμη και την ωραία νεότερη παράδοση, μας παρασύρει με το κείμενό του ο σεμνός, αθόρυβος, παραγωγικότατος συγγραφέας κ. Μιχαήλ Πετρόχειλος, τον οποίο τιμούμε όλοι εμείς που συγκεντρωθήκαμε απόψε εδώ, με την πνευματική αυτή εκδήλωση. Μίαν εκδήλωση αφιερωμένη στη συμπλήρωση 60 χρόνων συγγραφικής προσφοράς, που, όταν και εφ' όσον συγκεντρωθεί, θα αποτελέσει ένα πολύτιμο και πολύτομο κεφάλαιο των γραμμάτων μας, με τρεις πλευρές: Την ιστορική, τη λαογραφική και τη λογοτεχνική.

(Συνεχίζεται)

ΑΓΑΠΗ ΚΑΤΖΑΚΗ-ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

Χρήσου Λαδά 5 (2ος όροφος) Αθήνα
Τηλ. 3251.556 - 3225.835

THE IMPERIO INSURANCE Co LTD ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΓΕΩΡΓΑΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ

Καραϊσκού 117 - Πειραιάς
Τηλ. Γραφείου: 4113.853 - 4170.889
Οικία: 4172.305 - ΕΤΑΙΡ.: 7755.031-36

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ Χειρουργός Οδοντίατρος

Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128. 2ος όροφ. ΚΑΛΛΙΘΕΑ
(Πλ. Δαβάκη, δίπλα στην Εθνική Τράπεζα)
Ιατρός Οίκου Ναύτου. Τηλ. 9567.477

HOTEL "ΚΥΤHEREIA" MICHAEL MEGALOKONOMOS AGIA PELAGIA. KYTHERA - GREECE TEL. (0735) 33.321

ΙΠΤΑΜΕΝΑ ΔΕΛΦΙΝΙΑ



ΤΑΞΙΔΕΥΤΕ ΠΑΝΩ ΑΠ' ΤΟ ΚΥΜΑ
ΓΡΗΓΟΡΑ, ΑΝΕΤΑ ΚΑΙ ΣΙΓΟΥΡΑ
ΜΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΚΑΙΡΟ
ΚΟΙΝΟΠΡΑΞΙΑ ΥΔΡΟΠΤΕΡΥΓΩΝ «ΣΕΡΕΣ»
Ακτή Θεμιστοκλέους 8, - Φρεαττίδα - Πειραιάς
Τηλ.: 4531716/7, 4528994, 4529272, 4523612

Κ. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ ΠΡΑΚΤΟΡΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗΛ. ΕΞΥΠΗΡ. ΚΥΘΗΡΑ 31390

ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

Μεταφορές εμπορευμάτων - Εμπόριο
οικοδομικών υλικών - αναψυκτικών
ΑΝΔΡΕΑ Γ. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΥ
Εβδομαδιαίες αναχωρήσεις από Κύθηρα και Αθήνα
Γρήγορη και ασφαλής εξυπηρέτηση
ΤΗΛ. ΚΥΘΗΡΩΝ: (0735) 31043, 31079
ΤΗΛ. ΠΕΙΡΑΙΑ: 4515.375, 4172.171, 4173.342



**ΑΓΡΟΤΙΚΗ
ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ**

**ΑΓΡΟΤΙΚΗ
ΖΩΗΣ**

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ

ΚΑΙΤΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗ-ΒΑΛΣΑΜΟΥ
Αιόλου 104, Ομόνοια, Τηλ. 3251.500
Μυκάλης 36, Ν. Σμύρνη, Τηλ. 9330.200

ΟΔΥΝΗ

Αφιέρωμα στον Γιάννη Λουράντο Πιέρο

του Γιώργου Λευθέρη

Κυριακή πρωί, οχτώ του Γενάρη. Ένα κρύο συννεφιασμένο πρωινό που το Τσιρίγο δε θα ξεχάσει ποτέ.

Τσιριγώτες από κάθε χωριό, από κάθε σπίτι, παίρνανε το δρόμο για το Λειβάδι. Μαζεύονταν σκυθρωποί, αμίλητοι οι περισσότεροι, ξαφνιασμένοι από το μαντάτο του χαμού ενός ανθρώπου που φρόντιζε για όλους και για όλα.

Ήρθαν όλοι εδώ να περάσουν μπροστά από το φέρετρο που είχε κλεισμένο μέσα του το νεκρό σώμα του Γιάννη Πιέρου. Ένωσαν την υποχρέωση να πούνε το στερνό αντίο στον άνθρωπο που τους τιμούσε χρόνια ολόκληρα μέσα κι έξω από το νησί, τον άνθρωπο που τους φρόντιζε. Ήρθαν να προσκυνήσουν το φέρετρο ενός δικού τους αγίου.

Την προηγούμενη μέρα, ανήμερα του αγίου Γιαννιού, το πάνω Λειβάδι το σπάραζαν οι φωνές των δεικτών του, καθώς αναπάντητα τα ξεμερώματα σταμάτησε ξαφνικά να κτυπά η καρδιά του Γιάννη.

Κανείς δεν το πίστευε, κανείς δεν ήθελε να το πιστέψει, κανείς ακόμα δεν μπορεί να το πιστέψει. Ο Γιάννης Πιέρος, με το διδάγμα της αγάπης του, με την ανιδιοτελή προσφορά του στο ανθρώπινο κοινωνικό σύνολο του νησιού μας, δε θα ξεχαστεί ποτέ, πέρασε στο πάνθεο των Κυθηριών.

Οι μοίρες ίσως ήθελαν να ανταμειψουν αυτό τον θαυμαστό άνθρωπο, δίνοντάς του έναν τέτοιο ακαριαίο θάνατο, την ώρα που βρισκόταν στο απόγειο της ευγενικής ενεργητικότητάς του. Φτασμένος επαγγελματίας πετυχημένος οικογενειάρχης, μα πάνω απ' όλα ήταν ένας φτασμένος τέλειος, ηθικός άνθρωπος.

Το ηθικό ανάστημα του Γιάννη Πιέρου δύσκολα άλλος θα μπορέσει να το φτάσει. Για το λόγο αυτό, όσο σκληρό κι αν είναι για τη φάμιλία του και για μας τους άλλους που απομείναμε, για κείνον τον ίδιο, ήταν ένας ωραίος θάνατος, όπως

ταϊράζει στους ωραίους και τους μεγάλους.

Μέσα στην εκκλησία του Αγίου Γιωργιού, στο πάνω Λειβάδι, αποχαιρέτισαν τον Γιάννη με ωραία λόγια, οι διάφοροι εκπρόσωποι ολάκερης της Κυθηραϊκής κοινωνίας και της εκκλησίας. Ήταν όλοι εκεί. Το επίσημο κράτος με κατασκευασμένο τον έπαρχο - ο οποίος μάλιστα φρόντισε (προς τιμή του) να γίνει η κηδεία του Γιάννη Πιέρου δημοσία δαπάνη και να σκεπαστεί το φέρετρο με την ελληνική σημαία - η αστυνομία με επικεφαλής το διοικητή, το λιμενικό σώμα, άγημα του αεροφάρου, όλοι οι πρόεδροι των κοινοτήτων, ο Γρηγόρης Κασιμάτης, οι γιατροί του νοσοκομείου και όλοι οι φίλοι του, που ήσαν όλοι Τσιριγώτες. Το θρήνο έσερνε πίσω της η φιλαρμονική του Ποταμού, με κλαμμένο το Στράτη Θεοδωρακάκη.

Όλο τούτο το πλήθος ένωθε την υποχρέωση πως ήταν το ελάχιστο που μπορούσαν να κάνουν, ν' ακολουθήσουν το φέρετρο του Πιέρου μέχρι τον τελευταίο σταθμό. Τη στερνή στιγμή, πάνω από τον τάφο, το νεκρό αποχαιρέτησε με ένα ποιήμα του ο Βρετός Τριάρχης. Και ήρθε μετά η κρύα πλάκα, το μυστρί του μάστορα να σφραγίσουν το νεκρό σώμα μέσα στα υγρά σκοτάδια.

Όμως η ψυχή του Γιάννη είχε απομείνει ανάμεσά μας, χόρευε μέσα στο ζωντανό γαλάζιο φως του νησιού μας.

Σε λίγο το νεκροταφείο απόμεινε έρημο. Οι ζωντανοί τώρα είχαν φύγει τρεχάτοι για τις έννοιες της ζωής. Δε γίνεται αλλιώς. Το βραδυνό, την ώρα που μοναδική συντροφιά στον τάφο σιγόκαιγε η αμυδρή φλόγα του λυχναφάνταρου, πέρα μακριά από το χωριό ερχόταν ο απόηχος από τις φωνές κάποιου γάμου.

Η ζωή συνεχιζόταν, σίγουρα ο Γιάννης θα ήταν εκεί ανάμεσα στους καλεσμένους, λεύτερος, αόρατος, χωρίς υποχρεώσεις, θα χαιρόταν μαζί τους...

ΠΛΕΚΤΟΒΙΟΤΕΧΝΙΑ

ΓΒΚ Γεώργιος Β. Καλλιγέρος

ΠΡΟΣΟΧΗ

Αξίζει να επισκεφθείτε την προσωπική μας ΒΙΟΤΕΧΝΙΑ. Γιατί τα πλέκουμε μόνοι μας, τα ράβουμε μόνοι μας και τα πουλάμε μόνοι μας λιανικώς όσο πουλάμε και ΧΟΝΔΡΙΚΩΣ

ΠΡΑΤΗΡΙΑ

ΝΙΚΑΙΑ: Π. ΡΑΛΛΗ 327. ΤΗΛ. 4923.013
ΠΕΙΡΑΙΑΣ: Ι. ΔΡΑΓΑΤΣΗ 8 (εντός στοάς). ΤΗΛ. 4129.915

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

ΜΑΛΑΚΟΣ ΜΗΝ. Πολιτικός Μηχανικός
ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ ΜΠ. Αρχιτέκτων Μηχαν.
ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ - ΕΠΙΒΛΕΨΕΙΣ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΕΣ, ΣΤΑΤΙΚΕΣ, ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ
ΜΕΛΕΤΕΣ - ΟΙΚΟΝΟΜΟΤΕΧΝΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ
ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΗΣΗΣ ΒΙΟΤΕΧΝΙΚΩΝ - ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΩΝ
- ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ
ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΣΕΙΣΜΟΠΛΗΚΤΩΝ ΚΤΙΡΙΩΝ
Φίλωνος 79-81, 3ος όρ., Αρ. 45 (εντός στοάς)
Τηλ. 4122348 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΤΑΞΙΔΕΥΕΤΕ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ «ΙΟΝΙΟΝ» ΜΕ ΤΟ ΕΓ-ΟΓ



**ΕΞΥΠΗΡΕΤΕΙ ΤΗ ΓΡΑΜΜΗ
ΧΕΙΜΩΝΑ - ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ**
ΤΗΛΕΦΩΝΑ:
ΠΕΙΡΑΙΩΣ: 4124800-4124900
ΚΥΘΗΡΩΝ: (0735) 33372

ΦΑΡΜΑΚΕΙΟ

ΦΑΤΣΕΑ-ΚΑΜΠΟΥΡΗ ΒΑΛΛΙΑ

ΙΑΠΕΤΟΥ 29 & ΚΡΙΣΗΣ
ΚΥΨΕΛΗ, ΤΗΛ. 8659.713

ΕΜΜ. Γ. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ

Μαιευτήρ Χειρουργός - Γυναικολόγος
Διδ. Πανεπιστημίου Αθηνών
Βασ. Σοφίας & Ξενίας 1
Τηλ. 7781.144 Οικίας 6810.132

ΑΠΟΔΗΜΟΙ

MAIN NEWS

by HELEN TZORTZOPOULOS

With Christmas festivities over and New Year resolutions already made (and broken!) I have yet to wish everyone a Happy New Year. Well, may I wish you all just that — a happy and wonderful 1989!

My own special treat this year was a sentimental journey back home to Sydney for my first summer Christmas in 18 years, for a wonderful family re-union and above all, for the celebration of my parents' (Angelo and Mary Diacopoulos) 50th wedding anniversary. God bless them and may there be many more.

During my brief sojourn in Sydney, I had the opportunity of attending a dinner at Kythera House (11.12.88) held in honour of a number of Kytherians who in 1983 showed their trust and patriotism by lending the Kytherian Brotherhood of Australia an amount in excess of \$100,000. — to help the Association through its difficult economic crisis. Five years hence, the Brotherhood was able to repay the substantial interest free loans to these individuals, many of whom actually donated their contribution. Unfortunately, not all Kytherians rallied to the "Save Kythera House Appeal". A number of speakers that evening, who had played key roles in the fund raising, recalled the refusals, rebuttals and abuse heaped upon them by a number of Kytherians (some quite affluent in fact), when approached by the committee. Out of an estimated 20,000 Kytherians in N.S.W. alone, only 80 people volunteered their financial support and it was through this number of loyal patriots that the Kytherian Brotherhood was able to retain possession of its valuable property in the city, which today, proudly stands mortgage free. Numerous speakers contributed to the success of the evening including the Association's President, Mr. James Coroneos, former Presidents Messrs. E. Cassimatis and G. Vardas, politician Jim Samios M.L.C. and Peter Aroney (newspaper editor).

As representative of the "Kythiraiki Idea" I was called upon to give an update on Kythera. This to me was an open invitation to vent my thoughts and expound my theories on Kythera's pitiful state today, which state I attribute to the indifferent attitude of the Australian/Kytherian population. (Please forgive me if I offended anyone that evening, as of course there are exceptions to this rule). Since migrating, the Kytherian abroad has been the backbone of and has fullheartedly supported all major works of a public nature on Kythera — the old age home, the hospital, schools, churches etc. — but on the other hand he has regrettably neglected his family assets, allowing fields, olive groves, vineyards etc. to become overgrown and impenetrable, and furthermore, the family home has been allowed to decay into a pile of rubble or has had the undignified fate of becoming some neighbour's chicken coop or donkey stable!

Today, Kythera is on the move. It is an island gradually being discovered by Greek and European tourists. Its life style is changing, new homes are being built, roads, transport and communications are being improved and extended. Foreigners are buying up whatever is available.

We therefore have a moral obligation — an obligation to our forefathers, to our Kytherian heritage, to keep in line this upsurge. May I appeal to everyone's sensitivity and/or conscience. Please let's all do something now and organise these family estates, repair the family homes. If you aren't interested there are plenty who are; you can give your property to a deserving relative perhaps, or alternatively you can sell something — there are plenty of buyers, but just do something! Kythera's future is in your hands!

Words cannot describe the pain felt by the whole Kytherian community at the sad and sudden passing of John Lourandos (Pierros) aged 57 years. Livadi's President since 1975, he was the backbone of the Kytherian community his perseverance and tenacity quite unequalled. To his wife and two sons we extend our deepest sympathy.

ΑΦΙΞΕΙΣ

Επέστρεψε από το σύντομο ταξίδι της στην Αυστραλία για να δει τους γονείς της η συνεργάτιδά μας στο English Section της εφημερίδας κ. Ελένη Τζωρτζοπούλου.

Ο κ. Πέτρος Ανδρόνικος με το γιό του Διονύση από το Brisbane.

Ο καθηγητής Βασ. Λευθέρης από τη Ν. Υόρκη.

ΜΑΡΜΑΡΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ
ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ ΚΟΣΜΑΣ
ΦΡΑΤΣΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ: 31517



ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ

Ο κ. Νικήφορος Πάτερος για τη Χιλή.

Οι κ. Μαρίνος Ανδρόνικος, Μύρων Ανδρόνικος, Γεώργ. Μ. Γαλανάκης για το Olbourn (Αυστραλίας).

Η ΣΤΗΛΗ ΤΟΥ ΑΥΣΤΡΑΛΟΤΣΙΡΙΓΩΤΗ

του Γιάννη Μανέα

Επαναπατρισμός και Συμπεράσματα

ΜΕΡΟΣ 1ον

1988: Σάραντα χρόνια από όταν στο ηλιοβασιλέμα έξω από τον Καβο Μαλέα, με τις αχτίνες του ανατολίζοντος το κοκκινόχρυσο χρωματισμό τους στο σταυρό του καμπαναριού της Αγίας Μονής έδινε το τελευταίο πολεμένο αποχαιρετισμό και το στεγνό ανάντημα στη γεννήτρα μάνα γη.

Μπροστά η αγωνιστή Οδύσσεια του ξεριζωμένου τυχοδιώκτη. Χρόνοι απογοητευτικοί, δύσκολοι μα αποτελεσματικοί, με ξαλαφρώμενο το βαρύ πέρασμά τους με τη συνεχή προσευχή, την πίστη και την ελπίδα, να ξαναβρεθώ στο ίδιο αγνάντιο. Όμως με πλήρη, όχι με πρίμνη κατά εκεί, κι όχι Μαλέαν τε παρακάμψας επιλάθου αλλ' ιδέ τους οικιακούς και καπνόν αναθρόσκοντα.

Η προσευχή εισηκούσθη, η πίστη εκαρποφόρησε και η ελπίδα πραγματοποιήθηκε.

Απρίλης 1976: Στη μητέρα πατρίδα. Δύο εβδομάδες και Πάσχα στην Αθήνα, την ιστορική και χιλιόχρονη σκηνή. Χτυποκάρδι το νοσταλγικό πάθος όταν το Ιόνιον καβαντζαρεί το Μαλέα και μπροστά μας μια σκούρα ακόμη ορροσειρά. Είναι η πατρίκη Γη. Σε λίγο ένα άσπρο σημάδι, που ολόενα ξεκαθαρίζει. Η Πάντων προστατεύει Αγαθή δέχεται το δακρύβεχτο τώρα χαιρετισμό του επαναπατρισμού. Στην αποβάθρα γονατίζω και προσκυνώ το άγιο χώμα.

Βάση και κόκακι η αγία Πελαγία. Την επομένη ξεκινώ για την πατρογονική εστία και στη συνέχεια για 18 μήνες, βήμα προς βήμα, απ' άκρη σ' άκρη σ' όλο τον αγαπημένο χώρο που έζησα και υπηρέτησα τόσο 40 χρόνια.

Έχοντας ζωντανή στη φαντασία μου την όμορφη, φυσική και κοινωνική του εικόνα που άφησα φεύγοντας, ολόενα και περισσότερο με πλάκωνε η απογοήτευση για το κατάντημά του.

Ακέραια η γαιοφυσική παρθενικότητά του, αλλά ερήμωση, αγροτική και ανθρώπινη και ριζική ανθρώπινη διαφθοροποίηση. Άδειο πληθυσμιακά κατά 80% το νησί. Ξεκληρισμένες γειτονιές. Γκρεμισμένα και ερειπωμένα άλλοτε αρχοντικά. Ενα-ένα κλείνουν τα στεγάζοντα ακόμη απομεινάρια γεράματα. Το όμορφο πράσινο και λουλουδάτο σεντόνι σκέπασαν οι πελώριες μαραθίες, οι αφάνες και οι ασπάλαθοι. Δραματική από κάθε γωνιά η απογοήτευση. Βοήθεια! Βοήθεια! Εγκალει το νοητό πανώ στην κυθηραϊκή ατμόσφαιρα.

Προσωπικά, ατομικά και ομαδικά ανταποκρίνονται στις εκλήσεις της μάνας τα παιδιά της στη διασπορά. Ενώ όμως στις ώρες του κινδύνου, αντίδραση είναι η συνοχή, η ένωση, η ομοψυχία, η συνεργασία και η αλληλεγγύη, εδώ ξαναβλασταρώνει και καρποφορεί ο ατομισμός, η διαιρέση, η φιλοδοξία, τα προσωπικά συμφέροντα και τα τοπικιστικά πάθη. Κι ενώ η δική τους συμβολή είναι ανύπαρκτη, συνεχίζει να είναι οι φραγμοί σε κάθε προσπάθεια ενάντια στις ισχυρές και ηθικές πατριωτικές δυνάμεις που κατευθύνουν τον αγώνα για την ανακούφιση του ανθρώπινου στοιχείου και τη

διάσωση των πατροπαράδοτων παραδόσεων μας και των κοινωνικών και πολιτιστικών μας αρχών.

Στην αντιδραστική οπισθοδρομικότητα συμμετέχει με κύριο ρόλο η εκάστοτε Κυθηραϊκή Εκκλησιαστική ηγεσία, η οποία, αντι του ποιμαντορικού, αγαθοεργού προστατευτικού έργου της και της ομόψυχης συνεργασίας με τους αγνούς λαϊκούς ηγέτες, εμφορούμενη από απολυταρχικά πιστεύω και ευνοούμενη από τα αλληλοδιαδοχά κατοχοδικτατορικά καθεστώτα, επιλαμβάνεται της δημιουργίας ιδίου Κληρικού καθεστώτος, υποτάσσουσα παράνομα τα νόμιμα λαϊκά δικαιώματα και οικονομικά λαϊκά συμφέροντα, με συνεργατικά εκ του νεοβλαστανόντος τοπικιστικού κατεστημένου στοιχεία.

Έτσι μεταβάλλεται ο υπό της Ιονίου πολιτείας συσταθείς και από το ελληνικό κράτος αναγνωρισμένος καταστατικός διοικητικός χάρτης της Εγχερίου Περιουσίας - Μυρτιδιωτισσης για την υπαγωγή του στην εκκλησιαστική περιουσία.

Καταργούνται οι παραδοσιακοί, λαϊκοί, πανηγυρικοί εορτασμοί στις μεγάλες θρησκευτικές γιορτές και πεισμονα επιχειρείται η κατάργηση της πανκυθηραϊκής λαϊκής εμπορικής αγοράς Ποταμού.

Απολύεται η λαϊκή επιτροπή διοικήσεως Αγίας Μονής, της οποίας ο εοιμόμορπος ναός διεσώθη και επεσχευάσθη ευθύς μεταπολεμικά πληρως δια Λαϊκών Κυθηραϊκών στην Αυστραλία Εράνων, διορίζεται νέα μητροπολιτική διοίκηση και μεταγράφεται στην εκκλησιαστική περιουσία. Αργότερα αποφασίζεται η μετατροπή της σε Μονή Γυναίκων και εγκαθίσταται το πρώτο κλημάκι από 2 νεαρές μοναχές, για να ακολουθήσουν άλλες εξ. Δι' αγνώστους λόγους, μετ' ου πολύ, ολως αφηνιδια και απροειδοποίητα, ανεχώρησαν και έκτοτε η απόφαση παρέμεινε στάσιμη.

Ενώ ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών, μέσω της Αρχαιολογικής Υπηρεσίας, εξετύπωσε σχέδια και εδρασηριοποίησε για την ανακίνηση της Μουσείου των Κυθηραϊκών Εκκλησιαστικών Αρχαιοτήτων του ερειπωμένου σχολείου στο ιστορικό, αρχαιολογικό, βυζαντινό, θρησκευτικό ίδρυμα του Αγίου Θεοδώρου, ολως ξαφνικά και όπισθεν των σκηνικών, εκκολάπτεται η υπ' αριθ. 67 κανονιστική διάταξη της ελληνικής ιεραρχίας της 29-9-1976, που υπαγάγει το Ίδρυμα και την λιαν σεβαστή κτηματική περιουσία του στην εκκλησιαστική ιδιοκτησία, καταργείται η Λαϊκή Επιτροπή και διορίζεται Μητροπολιτική.

Πάση δυνάμει όλοι οι κατά διαδοχην Ιεράρχες συμμετέχουν και συνεργάζονται δραστήρια για την απόσπαση από τον προορισμό του και τη διάσπαση του του Πλουσιού Σκλαβείου Κληροδοτήματος.

Οκτώβριος 1977: Επιστρέφω στην αγαπητή θετή μου πατρίδα την Αυστραλία, όπου μόλις αποβιβάζομαι γονατίζω και προσκυνώ τη φιλόξενη γη της.

(Συνεχίζεται)

Διαλέξαμε για Σας!!!

«Ο δάσκαλος ο ευσυνειδητός θα βρει την ευκαιρία να γίνει συνεργάτης της εκκλησίας περισσότερο από κάθε άλλο κοινωνικό παράγοντα. Όχι μόνον όταν οδηγεί τους μαθητές στην εκκλησία, αλλά όταν το σχολείο του μετατρέπεται σε πνευματικό φυτώριο ευσεβείας».

[Από την εισήγηση του Πανοσιολ. Αρχμ. κ. Προτερίου Παυλόπουλου (Γεν. Αρχ. Επιτρόπου της Μητρόπολης Κυθήρων) στην Κληρικολαϊκή Συνέλευση της Αγ. Ελέας με θέμα «Αναμνήσεις από τον Ελληνισμό του εξωτερικού»].



ΠΙΝΕΑΣ ΑΝΤΩΝΗΣ

ΕΝΤΟΙΧΙΣΜΕΝΑ ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ
ΚΑΙ ΟΛΑ ΤΑ ΕΙΔΗ ΕΠΙΠΛΩΝΑΡΙΣΤΑΡΧΟΥ 27 - ΑΡΓΥΡΟΥΠΟΛΗ
ΤΗΛ. 993.0540KYTHERIANS
IN FOCUS

MATINA MOTTEE

island more than the parents.

With the expanding Greek community in Hobart and the numerous difficulties encountered by many due to the language barrier, Matina found herself sympathetic to their problems and soon became quite involved in interpreting during visits to doctors, lawyers, hospitals etc. When Matina married Sydney Solicitor, Con Mottee (also of Kytherian extract), she left Hobart to take up residence in Sydney and raised a family of 4 children. She continued her voluntary community work, became an avid fund raiser, served on various committees including the Childrens Research Foundation for 11 years, and for a time was President of the women's chapter of A.H.E.P.A. Family obligations over, she wanted to find a job but having no formal qualifications it was impossible. In her own words, "I had all this energy I was bursting to use. I was really getting frustrated but at least my husband quietly encouraged me".

Finally an advertisement calling for a "migrant woman" to work with immigrant women in refugees appeared in the paper. Of course she applied, got the job and that was the start of her career and her total involvement with immigrant women's issues. Continuing her work in this field she later conducted workshops in country areas and was soon appointed to the Management Committee of Immigration Womens' Centre at Lidcombe. When the government called a National Agenda for women's issues there was no provision on the Agenda for Women from NESBs, but canvassing and certain funding soon led to the formation of the ANESBWA of which Matina Mottee was elected President. Persistent representations to and lobbying of ministers soon promulgated a place for the association on the National Womens Consultative Council. Matina Mottee's present role is Information Officer at the Women's Immigration Centre which takes up 40-50 hours per week and being on the Management Committee of the Ethnic Communities Council accounts for another 20 hours weekly of voluntary work. Parallel to this she attends numerous national councils and panels identifying with women's issues such as domestic violence, sexual harassment, employment, health and social security to name but a few. "Immigration", explains Matina, "is a very traumatic experience and most people are oblivious to the problems that can arise therefrom". Her valuable experience gained over 30 years, dealing intimately with Aboriginal, European, Asian and South American women has certainly carved a niche for women from NESB in Australia's society today.

HELEN TZORTZOPOULOS

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

MARIA KENTROTIS (Brisbane): Σας ευχαριστούμε για τις ευχές σας και για τη συνδρομή σας.

GEORGE MARENTIS (Moorbank): Ευχαριστούμε για όλα, για τη συνδρομή σας απόδειξη λαμβάνετε.

JAMES CORONEOS (Sydney): Ευχαριστούμε για ευχές και συνδρομή.

SP. KALOKERINOS (Sydney): Ελάβαμε τη συνδρομή σας μέσω του αγαπητού μας κ. Νικ. Πετρόχειλου.

Just three years after joining the Australian work force, Matina Mottee, at the age of 53, required national recognition winning the Qantas 1988 Ethnic Community Award for work with women from non-English speaking backgrounds (NESB). Delighted with the award, Matina Mottee felt that it was in fact an acknowledgement of the role of the Association of Non-English Speaking Women in Australia (ANESWA) has played in multi-cultural affairs, and is proud for having played a major part in its establishment. Speaking with her short-term award, one can actually feel the driving force, the emotion and conviction of certain principles and issues governing immigration policies and multicultural programmes. The mother of a Greek immigrant family, she feels that the government has an obligation to these people of NESB, who over the years have contributed to the economic and cultural growth of Australia, making it what it is today.

Born, raised and bred in Hobart, Tasmania, Matina was the firstborn child of the late Gregory and Katina (née Haros) Motte, a Kytherian family known for its benevolence and community work, not only in Hobart, but in Kythera as well. Matina's father, together with his brother Anthony donated the land upon which the Greek church in Hobart was built and they were also the founders of the Old Age Home in Potamos which today bears their name.

Matina explains that "as a young person, I wasn't very proud of my background. I have been fighting gender and racial discrimination since I drew my first breath. When you are the eldest child (and a daughter!) in a Greek family, it can affect the whole of your life."

Upon finishing High School, she was not allowed to attend University or work, as it was the done thing at the time. She had no option but to stay home and help her mother with domestic chores as there were another five children in the family. It was not until the family visited Greece in 1952 that she became aware of the other side of her Greek background — it was the turning point in her life and quite reversed her attitude. As a child she had never valued Kythera, her parents having painted her a negative picture — the poverty, hard work, rocks and the island she was astounded by its beauty. She feels in fact, that children of Kytherian immigrants, not being bound by the same emotional ties, love the

ΟΙ ΚΥΘΗΡΑΤΙΚΟΙ ΦΟΡΕΙΣ

ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ 1987 (ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΑ)

Γεώργιος του Θεοδώρου	\$ 100
Βαγγέλης του Χαρ.	Δρχ. 10.000
Γεώργιος του Μηνά	10.000
Παναγιώτης (Πανκύθρας)	5.000
Γιάννης Π. (Πουλιάκης)	5.000
Βαγγέλης Βαγ. και Γεωργία (Αυστραλία)	\$ 100
Χαραλ. του Ευαγ. (ιατρός)	Δρχ. 100.000
Γεώργιος του Θεοδώρου	20.000
Αντώνης του Παναγιώτου	1.000
Γεώργιος Γεωργίου	10.000
Νικόλαος του Παναγιώτου	5.000
Γεώργιος	5.000
Κυριακούλα	5.000
Παναγ. του Ευαγ.	2.000
Λουίζα	\$ 100
Σταύρος του Παναγ.	Δρχ. 7.000
Άννα του Νικ.	6.500
Αλίκη και Αθηνά εις μνήμη των γονέων τους	50.000
Γεωργία του Χαραλ.	5.400
Αδελφότης	5.000
Αντώνης του Σταύρου	5.000
Χαράλαμπος (ιατρός)	100.000

ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ 1988

Δημήτριος	5.000
Αλίκη	9.000
Ευγενία του Αναστασίου	1.000
Σταθούλα του Μανώλη	1.000
Θεοδώρας	5.000
Ελένη	1.000
Τάσος	2.000
Άννα	\$ 100
Γιάννης του Αριστοφ.	\$ 100
Πέτρος, αντιπρόσ. των εν Αυστραλία Κυθρητών	Δρχ. 10.000
Μαρία του Ευαγγέλου	3.000
Παναγιώτης του Ευαγγέλου	5.000
Χαραλ. του Τριανταφ.	10.000

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Πέρασε ένας χρόνος από τότε που έφυγε από κοντά μας ο αγαπημένος μας αδελφός και θείος

Γεώργιος Δ. Καλούτσης

Πρέσβυς ε.τ.

Επ' ευκαιρία ετελέσαμεν Τρισάγιον επί του τάφου του, εις το Νεκροταφείον Αθηνών.

Οι αδελφές του

Ρεγγίνα Π. Οικονομάκη

Καίτη Δ. Καλούτση

Σουζάνα Σ. Καλούτση

Ο ανηψιός του

Διονύσιος Σ. Καλούτσης

ΔΩΡΕΕΣ

Εις μνήμην του αγαπημένου της αδελφού Γεωργίου Δ. Καλούτση, η κ. Οικονομάκη απέστειλε εις το Φιλόπτερον Ταμείον της Ιεράς Μητροπόλεως Κυθρών 5.000 δρχ.

Εις μνήμην του αγαπημένου της αδελφού Γεωργίου Δ. Καλούτση, η κ. Καίτη Καλούτση απέστειλε 5.000 δρχ. εις το Φιλόπτερον Ταμείον της Ιεράς Μητροπόλεως Κυθρών.

Εις μνήμην του αγαπημένου της αδελφού Γεωργίου Δ. Καλούτση, η κ. Σουζάνα Σ. Καλούτση απέστειλε 5.000 δρχ. εις το Φιλόπτερον Ταμείον της Ιεράς Μητροπόλεως Κυθρών.

Εις μνήμην του αγαπημένου του θείου Γεωργίου Δ. Καλούτση, ο κ. Διονύσιος Σ. Καλούτσης απέστειλε 5.000 δρχ. εις το Φιλόπτερον Ταμείον της Ιεράς Μητροπόλεως Κυθρών.

Εις μνήμην του αγαπημένου της συζύγου Πέτρου Οικονομάκη, η συζυγός Οικονομάκη απέστειλε εις το Φιλόπτερον Ταμείον της Ιεράς Μητροπόλεως Κυθρών 5.000 δρχ.

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΝΙΚ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Δικηγόρος

Κολοκοτρώνη 74-76 4ος όροφος γραφ. 2

Πειραιάς - Τηλ. 4127.646 & 4126.230

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ Γ. ΚΑΛΙΓΕΡΟΥ

ΒΗΛΑΡΑ 2, ΟΜΟΝΟΙΑ, ΑΘΗΝΑ

(Έναντι Ι.Ν. Αγ. Κωνσταντίνου Ομονοίας)

Τηλ. 5249.973

Θυμαρίσιο Μέλι Κυθρών
Ξηροί Καρποί - Ζαχαρώδη - Ποτά

Α. ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ

Κυθηραϊκά Προϊόντα

ΕΘΝ. ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 18, ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΤΗΛ. 4132.183 - 4171.592

ΚΟΣΜΑΣ ΜΑΡΕΝΤΗΣ

ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

M. SC. BRISTOL UNIV.

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ - ΠΑΙΔΟΟΔΟΝΤΙΚΟΣ

Οικία: Κηφισίας 188 - Τηλ. 8084.976

Γραφείο: Βασ. Κωνσταντίνου 36, Κηφισιά, Τηλ. 8084.001

Ο Πρόεδρος της Κοιν. Φρασιών ανακοινώνει τα έργα που εκτελέσθηκαν το έτος 1988

1. Αξιοποίηση γεώτρησης στην Κοινότητα Φρασιών, η οποία ήδη λειτουργεί από την 1η Δεκεμβρίου 1988 και η αξία της έφτασε στα 5.463.000 δρχ.
2. Ύδρευση στον οικισμό Δοκάνων: η αξία του έργου υπολογίστηκε στα 2.956.000 δρχ.
3. Συνέχιση Πολιτιστικού Κέντρου-Ξενώνα, το οποίο δημοπρατήθηκε με το ποσό των 9.100.000 δρχ.
4. Δημοπράτηση για τη δημιουργία τεχνικών έργων στο δρόμο Φρασιών - Αυλέμωνα, ποσού 6.500.000 δρχ., επίσης και διάφορα μικρά έργα της Κοινότητάς μας.

Θερμά ευχαριστούμε τους:

κ. **Νομάρχη**, κ. **Έπαρχο Κυθρών** και τον συμπατριώτη μας κ. **Κασσιμάτη Γρηγόρη** για το ενδιαφέρον που έδειξαν κατά την εκτέλεση των παραπάνω έργων στην Κοινότητά μας.

Ο Πρόεδρος
Πέτρος Μαρέντης

Επενδύσεις στο νησί μας

Δύο νέες επενδύσεις βρίσκονται σε εξέλιξη στο νησί μας. Η μία είναι των: Ανδρέα, Αναστασίας, Φιλίως, Κωνσταντίνου και Βασιλικής Ραίκου, που αφορά την ίδρυση ξενοδοχειακής μονάδας στο Καψάλι, που βρίσκεται στο δρόμο της ολοκλήρωσης της και προβλέπεται μετά το Πάσχα, να λειτουργήσει. Έχει υπαχθεί στο νόμο 1262/82 και έχει ύψος επένδυσης 110 εκατ. δρχ. Η επιχορήγηση έχει φθάσει το ποσοστό του 30%, δηλ. 31,3 εκατ. δρχ.

Η δεύτερη επένδυση είναι του κ. Παναγιώτη Φατσέα, ύψους 70,5 εκατ. δρχ. και αφορά τη μετατροπή διατηρητέου κτιρίου σε Ξενώνα. Η επιχορήγηση έχει φθάσει το 48%, δηλ. 30 εκατ. δρχ.

Συγχαίρουμε τους νέους επενδυτές και τους ευχόμαστε καλές δουλειές.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ Γενικής Συνέλευσης

Καλούνται τα μέλη του «Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών» σε Τακτική Γενική Συνέλευση στις 8 Μαρτίου 1989 ημέρα Τετάρτη και ώρα 7 μ.μ. στην αίθουσα του «Πνευματικού Κέντρου των Κυθρίων» (Θεμιστοκλέους 5) για συζήτηση και λήψη αποφάσεων στα παρακάτω θέματα της ημερησίας διατάξης:

Ημερησία Διάταξη

Θέμα 1ο: Έκθεση πεπραγμένων του Δ.Σ. για το έτος 1988.

Θέμα 2ο: Ανακοίνωση & έγκριση έκθεσης Ελεγκτικής Επιτροπής.

Θέμα 3ο: Έγκριση Ισολογισμού - Απολογισμού χρήσεως 1988 και απαλλαγή από ευθύνες Δ.Σ. & Ελεγκτικής Επιτροπής.

Θέμα 4ο: Διάφορες Ανακοινώσεις.

Αν η Γεν. Συνέλευση δεν έχει απαρτία κατά την παραπάνω ημερομηνία, θα επαναληφθεί χωρίς άλλη πρόσκληση την επόμενη Τετάρτη, 15 Μαρτίου 1989, στον ίδιο τόπο, την ίδια ώρα και με τα ίδια θέματα. Και τότε θα θεωρηθεί ότι βρίσκεται σε απαρτία όσα μέλη κι αν παραβρεθούν σε αυτήν.

Με πατριωτικούς
χαιρετισμούς
Ο πρόεδρος
Νικ. Φατσέας
Ο Γεν. Γραμματέας
Δημ. Κόμης

Γενικών Εμπόριον
Νυφικά -
Βαφτιστικά - Είδη
Γάμου και
Βαπτίσεων - Είδη
Αλιείας - Ποδήλατα
- Μοτοποδήλατα -
Ανταλλακτικά -
Ελαστικά
ΝΙΚ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
& ΥΙΟΣ
Λιβάδι - Κύθηρα
Τηλ. 31053

Τοποθετήσεις Συναγερμών
ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ
Σέρβις ηλεκτρικών μηχανών
ΒΡΕΤΤΟΣ ΠΑΝΟΥ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
Υψηλάντου 99, Πειραιάς, Τηλ. 4121.710

Τώρα στον Πειραιά
VIRGO
Είδη υγιεινής - πλακάκια - θέρμανση
Σ. ΠΕΤΡΟΓΚΩΝΑΣ -
Γ. ΜΑΥΡΟΓΙΩΡΓΗΣ Ο.Ε.
ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 81
ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ. 4180371
Συγκεντρώσαμε ότι καλύτερο υπήρχε στην εγχώρια και ευρωπαϊκή αγορά και δημιουργήσαμε μια έκθεση στα είδη υγιεινής σχεδόν μοναδική.

ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΩΣ ΔΩΡΕΑ ΕΙΣ ΤΑ ΚΟΙΝΩΦΕΛΗ ΕΡΓΑ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΥ

Από ατομικές του χρηματικές προσφορές και διάθεση των χορηγούμενων εξόδων παραστάσεως και διακινήσεως από αναλήψεως καθηκόντων 1/1/1983 έως 31/12/1987, με καθήκοντα Προέδρου Κοινότητας για δύο τετραετίες:

Έξοδα παραστάσεως έτους 1983: 120.000
Έξοδα παραστάσεως έτους 1984: 140.000
Έξοδα παραστάσεως έτους 1985: 160.000
Έξοδα παραστάσεως έτους 1986, τους τρεις μήνες πήρε ο Αντιπρόεδρος κατά την απουσία μου στην Αυστραλία: 140.000

Έξοδα παραστάσεως έτους 1987: 165.000
Βραβείον της Διεύθυνσης Γεωργίας προς τον Πρόεδρο ονομαστικά: 50.000.

Έξοδα ως μέλος της Επιτροπής Πρωτοβουλίας δια Κοινοτική επιχείρηση ΔΙΑΝΕΚ, σφαγίδες, αντίγραφα μελέτης κ.λπ., που πλήρωσε εξ ιδίων του ο Πρόεδρος, εκτός από άλλες δαπάνες, που πλήρωσαν τα άλλα δύο μέλη της επιτροπής, ο Πρόεδρος Ποταμού κ. Πρωτοψάλτης και ο Νομαρχιακός Σύμβουλος κ. Μαλακός, κατά τις μακροχρόνιες διερευνήσεις και παρουσίες μας εις Υπουργεία και γραφεία μελετητών και Ναυλομεσιτικά Γραφεία Ship Brokers: 48.000.

Πρόσθετες και έκτακτες ατομικές χρηματοδοτήσεις του Προέδρου πέραν των εισπραχθέντων εξόδων παραστάσεως, που αναγράφονται αναλυτικά εις το ημερολόγιον κινήσεως του Προέδρου, με ορισμένες αποδείξεις και αποδεικτικά στοιχεία, όπως δαπάνες υποβολής συνδυασμών, ΕΚΛΟΓΑΙ, συνέδρια, συνεστιάσεις, θρησκευτικά τελετά, ΗΜΕΡΙΔΑ, Λαϊκή συνέλευση Μυλοποτάμου, ταξίδια, γύρισμα και προβολή προμερέας ταινίας Η ΣΚΙΑΧΤΡΑ, φιλοξενίες επισκεπτών και επιτροπών, διεκπεραίωση διαθηκών-κληροδοτημάτων, επισκέψεις Κοινοτικού συμβουλίου και εφημερίου εις Νοσοκομείο-Γηροκομείο με δώρα και σκεύη, εκτός του ελαιολάδου από ενοικίαση Κοινοτικών κτημάτων, ΕΡΑΝΟΙ, ευχητήριες τυπωμένες κάρτες του Κοινοτικού Συμβουλίου, τηλεφωνήματα, τηλεγραφήματα, πρωτοχρονιάτικες και αποκριάτικες γιορτές με δώρα εις τα παιδιά, σημειώνοντας ότι μόνο εις το καφενείο πλήρωσε ο Πρόεδρος για τα πέντε έτη περίπου 347.000, εκτός τη διάθεσης δύο αυτοκινήτων του και τρακτέρ δια ανάγκας των κατοίκων, επισκεψι ιατρών, μεταφορά αγροτικού ιατρού και μεταφορά εργατών και ορισμένων υλικών εις τα εκτελούμενα έργα. Σύνολο των προσθέτων αυτών δαπανών, μαζί και τα έξοδα καφενείου από ατομικά του Προέδρου: 384.000.

Σύνολον δαπανών και εισφορών του Προέδρου για τα πέντε έτη από έξοδα παραστάσεως και ατομικών του εισφορών, δια να ανταποκριθεί εις την ευθύνη του και εκτέλεση των καθηκόντων του: 1.207.000.

Η προσφορά μου αυτή είναι αυθόρμητη, ως μικρό δείγμα εκτίμησης και ανταπόκρισης εις τις τόσες προσφορές και δωρεές των χωριανών και συγγενετών μου. Έχω την ψυχική διάθεση, την οικονομική δυνατότητα, και το έπραξα από καθήκον και αγάπη και εκτίμηση προς το χωριό μου, το Μυλοπόταμο.

Θα συνεχίσω με το εκλεκτό Κοινοτικό Συμβούλιο και τους συνεργάτες μου και την ακούραστη γραμματεία μας κυρία Στάσα Σαμίου Στρατηγού, το κοινοτικό μας έργο, μέχρι λήξεως της θητείας μας. Δεν επιδιώκομε επαινον, ευχαριστίες ή διάκριση, αλλά τα αφήνομε εις τη συνείδηση και την καλοπροαίρετη κριτική των δημοτών και χωριανών και αρμοδίων υπηρέσιων, πιστεύοντας πάντοτε εις την εξωθεν καλή μαρτυρία.

Μετά τιμής και απείρων ευχαριστιών,
δια το Κοινοτικό Συμβούλιο,
ο Πρόεδρος της Κοινότητας
ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΚΟΝΟΜΟΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΘΕΟΔΩΡΟΥ Δ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
ΠΕΙΡΑΙΑΣ Αγ. Κωνσταντίνου 7
(5ος όροφος γρ. 7) Τηλ. 4126.551, 4133.394
ΑΘΗΝΑ: Πλατ. Ομονοίας 12 (γρ. 9), τηλ. 3243.423

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ
ΜΟΒΑ
ΦΩΗΝΕΣ ΤΙΜΕΣ!
ΒΛΑΝΤΗ
έτοιμα γυναικεία ενδύματα
ελληνικά - εισαγωγής
πώληση
χονδρική - λιανική
1) Νικοπόλεως 6 (πλ. Κολιάτσου) Τηλ. 8628.169
2). Ποταμός Κυθρών 0733/31.481

Δ.ΠΑΠΑΔΕΑΣ
ΤΑΞΙΔΙΑ - ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ
ΑΓΙΟΥ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 4 ΟΜΟΝΟΙΑ
ΑΘΗΝΑ 104 31
ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 522.1958, 523.0821, 523.4377
523.8275, 523.4503, 524.1196

ΕΙΔΗΣΕΙΣ - ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ

ΣΥΝΤΟΜΕΣ
ΕΙΔΗΣΕΙΣ

- Στις 25 Ιανουαρίου το πρωινό του Ιστορικού Αρχείου Κυθήρων έκοψε την πίττα μέσα στο Αρχείο. Ήταν μια όμορφη τελετή γιατί για πρώτη φορά υπήρχαν περισσότεροι του ενός στο αρχείο μας.

- Τα παιδιά του Γυμνασίου ανταποκρινόμενα στην έκκληση για συμπαράσταση στους σεισμοπαθείς της Αρμενίας έστειλαν 20 δέματα ιματισμού και κατέθεσαν και χρήματα στην Τράπεζα.

- Στις 30/1 των Τριών Ιεραρχών γιορτάστηκε η εορτή στο νησί μας. Στο Μητροπολιτικό Ναό μίλησε ο Θεολόγος μας κα **Καρολίνα Ασλάνη**, η οποία εξεφώνησε εμπνευσμένο λόγο. Στο τέλος το Γυμνάσιο τέλεσε επίσημο μνημόσυνο υπέρ ιδρυτών και ευεργετών του Γυμνασίου.

Η Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών με τον πρόεδρό της κ. **Κόμη**, που δείχνουν τόση στοργή για το ιστορικό Αρχείο Κυθήρων, έστειλαν δωρεά 500 φακέλους για την αρχειοθέτησή.

Ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών έστειλε 40 ημερολόγια του 89 (έκδοση για την οποία αξίζουν πολλά συγχαρητήρια) στους τελειόφοιτους του Λυκείου, να τα πουλήσουν και να κρατήσουν το ήμισυ της αξίας, τους για την εκδρομή τους.

Στις 12 Ιανουαρίου ο Σύλλογος των καθηγητών του Γυμνασίου-Λυκείου έκοψε πίττα στο Γυμνάσιο παρουσία του κ. **Επάρχου** και των προέδρων των Συλλόγων Γονέων Γυμνασίου και Λυκείου.

- Χωρίς βροχές έμεινε το νησί μας όλο τον Ιανουάριο, με αποτέλεσμα να στεγνώσουν τα πάντα από τους τρομερούς βροχές, που ούτε χόρτα δεν έβρισκε κανείς να βγάλει.

- Το Ο/Γ «**Ιόνιο**» μαθαίνουμε πως από τον Ιούλιο θα αρχίσει τρία δρομολόγια την εβδομάδα στο νησί μας.

- Το τσάι της συντροφιάς μας στο Ίδρυμα την 1η Φεβρουαρίου είχε αρκετή επιτυχία.

Προαγγελία
ΕΚΔΡΟΜΗΣ

Ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών προγραμματίζει μια πολυήμερη εκδρομή στο Εξωτερικό, μέσα στους μήνες **Μάιο ή Ιούνιο**.

Πιθανότερος ο γύρος της **Ιταλίας**, μιας χώρας που τόσα ιστορικά σημεία συνδέουν με το νησί μας.

Παρακαλούμε τους ενδιαφερόμενους να επικοινωνήσουν μαζί μας από τώρα, στο τηλέφωνο 36.38.190 τις εργάσιμες ώρες και ημέρες, για να μπορέσουμε να οργανώσουμε σωστά την εκδρομή.

Εκλογές
Νομαρχιακού
Συμβούλου και
Αντιπροέδρων
Κοινοτήτων

Στις πρόσφατες εκλογές Νομαρχιακού Συμβούλου εξελέγη ο μοναδικός υποψήφιος κ. **Μηνάς Μαλακός**, ενώ στις εκλογές για την ανάδειξη αντιπροέδρων κοινοτήτων του νησιού μας εξελέγησαν στην πλειοψηφία τους τα ίδια πρόσωπα. Τη θέση του Προέδρου Κοινότητας Λιβαδίου κατέλαβε ο κ. **Γαβριλίδης Χάρης**.

Κληρικολαϊκή
Συνεύλευση

Στις 26/12 έγινε η Κληρικολαϊκή Συνεύλευση της Μητρόπολης Κυθήρων στην Αγ. Ελέσα, όπου άρχισε με τη θεία Λειτουργία που τέλεσε ο σεβ. Μητροπολίτης κ. **Ιάκωβος**, συμπαραστατούμενος από ιερείς. Μετά το τέλος της λειτουργίας, προσφέρθηκαν αναψυκτικά και στη συνέχεια μίλησε ο Αρχιμ. κ. **Προτόριος Παυλόπουλος** (Αρχιερ. Επιτροπος της Μητρόπολης Κυθήρων) με θέμα «Αναμνήσεις από τον Ελληνισμό του εξωτερικού».

Ο εισηγητής παρουσίασε μέρος του έργου του σε διάφορα μέρη του εξωτερικού, όπου υπηρέτησε (Αιθιοπία, Μάλτα, Nottingham, Mansfield κ.λπ.), έδωσε τις εμπειρίες του και τόνισε τη συμβολή του λαϊκού στοιχείου στην εκκλησία και στην κοινωνία, ιδιαίτερα δε τη συμβολή της γυναίκας και των γυναικείων σωματείων, που στάθηκαν πάντα πλάι στις προσπάθειές τους.

Ο Χορός της
Κυθηρούπολης
(Αλίμου)

Ο χορός - συνεστίαση του Συλλόγου των Κυθηρίων Αλίμου (Κυθηρούπολης) οργανώνεται για τις **17 Φεβρουαρίου** (Παρασκευή) στις 9 το βράδυ στο κέντρο «**Μαρίδα**» (Λεωφ. Ποσειδώνος 22 και Λεωφ. Αμφιθέας γωνία, τηλ. 9810284). Η τιμή κατ' άτομο έχει οριστεί δρχ. 1750.

Για τηλεφ. συμμετοχής: 9929.909 κ. Φιλοσοφώφ, 9829.981 κ. Δραγάση, 9912.208 κ. Λεονταίνης, 9934.160 κ. Λεοντόπουλος.

Ακόμη ο Σύλλογος εύχεται στα μέλη του **Καλή Χρονιά**.

Η πίττα των
Φρατσωτών

Στις 29/1 έγινε το κόψιμο της πίττας του Συλλόγου Φρατσωτών «**Τα Φράτσια**» στο Πνευματικό Κέντρο των Κυθηρίων. Προς τα μέλη του Συλλόγου μίλησε η Πρόεδρος του Συλλόγου κ. **Κούλα Γρ. Κασιμάτη**.

Στη συνέχεια κόπηκε και μοιράστηκε η πίττα, διάφορα γλυκίσματα και αναψυκτικά.

Αναχωρήσεις

Στον αγαπητό μας **Ιωάννη Βαϊτσα**, το γένος **Ποτήρη** από το **Μυλοπόταμο**, αφού τελείωσε τις διακοπές του με περιηγήσεις στο Τσιρίγο και σε διάφορα μέρη της Ελλάδας και κατενθουσιασμένος τώρα αναχωρεί για το **Brisbane**, όπου ευρίσκονται οι γονείς του, ευχόμεστε καλό ταξίδι, πάντα πρόοδο και να μας ξανάρθει. «**Κ.Ι.**»

Σπύρος Αυγερινός
Δ/ντής ΕΒΟΑ

Ο συμπατριώτης μας κ. **Σπύρος Ευαγ. Αυγερινός** ανέλαβε πρόσφατα Διευθυντής της **ΕΒΟΑ**. Η εφημερίδα μας τον συγχαίρει θερμά.

ΔΩΡΕΕΣ

Εις **Αγ. Μηνά Διακοφτίου**: Ο κ. **Παναγιώτης Αντ. Μαυρομάτης** από Αυστραλία προσέφερε \$Αυστ. 100.

ΔΙΑΚΟΦΤΙ

Ο ανταποκριτής μας στο Διακοφτί Γιάννης Αναστασόπουλος μεταδίδει: Από τις επτά κολώνες της γέφυρας σύνδεσης στο νηράκι στο Διακοφτί έχουν ήδη ετοιμαστεί 5 και χρειάζεται να κατασκευαστούν δύο ακόμη κολώνες, αλλά λόγω κακοκαιρίας έχουν σταματήσει οι εργασίες, σύντομα όμως θα αρχίσουν πάλι τα έργα.

-Υπενθυμίζουμε το χορό του Συλλόγου Διακοφτίου στο **Cavo Doro** στις 17 Φεβρουαρίου.



Τελείωσε η πρώτη πλάκα στο Πολιτιστικό Κέντρο Φρατσωτών

Το Πολιτιστικό Κέντρο Φρατσωτών

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Με πρωτοβουλία της εκκλησιαστικής επιτροπής του Ιερού Ναού Παναγίας Αντικυθήρων, συστάθηκε Ερανική Επιτροπή, την οποία ενέκρινε ο σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κυθήρων και Αντικυθήρων, η οποία έχει σκοπό τη συγκέντρωση χρημάτων για την επισκευή και συντήρηση του Ιερού Ναού της Παναγίας και Αγίου Διονυσίου Αντικυθήρων.

Πρόεδρος της επιτροπής είναι ο ιερέας των Αντικυθήρων πατήρ **Αντώνιος Λιγομυχάκης**. Μέλη της ίδιας επιτροπής βρίσκονται στα Αντικύθηρα, Πειραιά, Αθήνα και Αυστραλία, όπου και θα διενεργηθεί ο έρνος.

Παρακαλούνται όσοι έχουν τη διάθεση να συνεισφέρουν για το σκοπό αυτό, να απευθύνονται στα Μέλη της Επιτροπής, που είναι οι παρακάτω:

Πρόεδρος: πατήρ **Αντώνιος Λιγομυχάκης**, Αντικύθηρα. Ταμίας: **Ανδρέας Γαλιάτσος**, Αντικύθηρα. Γραμματέας: **Ματθαίος Αγγελίουδάκης**, Κύθηρα (τηλ. 31.425). Μέλη: **Ευστράτιος Κατσανεβάκης**, Αντικύθηρα (τηλ. 33.309) - **Νικόλαος Μ. Προγουλάκης**, Αντικύθηρα - **Παναγιώτης Πατερράκης**, Πειραιάς - **Ευαγγελία Ι. Γαλανάκη**, Πειραιάς - **Ιωάννης Ι. Γλυτσός**, Πειραιάς (τηλ. 411.25.29) - **Φραγκίσκος Χαρχαλάκης**, Πειραιάς - **Μύρων Ανδρόνικος**, Αυστραλία.

Από την Ερανική Επιτροπή
Ιερού Ναού Παναγίας
Αντικυθήρων

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ
Μια ιδέα για όλους
τους Τσιριγιώτες

Ο Γιάννης
Φαρδούλης στο
Νοσοκομείο
Κυθήρων

Πληροφορηθήκαμε πως ο συμπατριώτης μας γιατρός **Γιάννης Φαρδούλης** έχει αναλάβει ήδη καθήκοντα στο Νοσοκομείο Κυθήρων από τριμήνου. Τον καλωσορίζουμε και τον ευχαριστούμε για την προσφορά του.

Ενίσχυση
του Αρχείου

Η Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών, για να διευκολύνει το συνεργείο των ειδικών επιστημόνων που απέστειλε το Υπουργείο Παιδείας για ταξινόμηση του υλικού του Αρχείου Κυθήρων, απέστειλε στην Επιτροπή του Αρχείου 550 φακέλους, οι οποίοι κριθηκαν απαραίτητοι για την ανάπτυξη του υλικού.

ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ

Από τα Αντικύθηρα μας πληροφορεί ο ανταποκριτής μας **Μαθίος Αγγελίουδάκης**, πως στις 14/1 μεταδόθηκε από το ραδιοφωνικό σταθμό Χανίων εκπομπή μιας ώρας σχετικά με τα **Αντικύθηρα**. Στο αρχείο της εφημερίδας υπάρχει το κείμενο της μετάδοσης, που αναφέρεται στην ιστορία, τη λαογραφία, τις παραδόσεις, τα έθιμα κ.λπ. του νησιού των **Αντικυθήρων**.

ΑΓ. ΜΗΝΑΣ -
ΔΙΑΚΟΦΤΙ

Η Εκκλησιαστική Επιτροπή του Αγ. Μηνά Διακοφτίου, αποτελούμενη από τον πατέρα **Ευθύμιο**, του κ. **Παναγιώτη Καστρίσιον**, **Βασίλειον Μάλαμα**, **Εμμαν. Καλοπαίδη**, με τα μέχρι σήμερα συγκεντρωθέντα χρήματα, προέβη στην τοποθέτηση 2 μαρμαρίνων εικονοστασίων με τις εικόνες τους και 1 ακόμη όμοιο εικονοστάσι, που έγινε από δωρητή ανώνυμο.

Η δραστήρια επιτροπή έχει προγραμματίσει τη σειρά των νέων έργων: 1) το τέμπλο, 2) το δεσποτικό, και μετά διαμόρφωση του προαυλίου με ανάλογη δένδροφύτευση. Παρακαλούνται οι ευσεβείς τις δωρεές τους να τις στέλνουν σε όποιον από τους επιτρόπους επιθυμούν.

Ευχαριστούμε τους δωρητές και τους ευχόμεθα υγείαν και η χάρις του Αγίου Μηνά να τους σκέπει.

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΗ

Γνωστοποιώ στα μέλη της Κυθηραϊκής Αδελφότητας ότι στις προσεχείς εκλογές του Σωματείου δεν πρόκειται να θέσω υποψηφιότητα ως μέλος του Δ.Σ. σε κανένα συνδυασμό.

Λίτσα Γαλανάκη

ΔΩΡΕΕΣ
προς τον Ι.ναό
Ζωοδόχου Πηγής
Ποταμού

Ο κ. **Ευθύμιος Μέννας**, η αδελφή του με τα παιδιά της κ. **Κατίνα Ράδου**, εδωρήσαν μια σκαλωσιά μεταλλική πλήρη, αξίας 300.000 δρχ., προκειμένου να χρησιμοποιηθεί για την επισκευή του ναού εις μνήμην των γονέων τους και του αδελφού τους **Ζαχαρία**.

Το Εκκλησιαστικόν Συμβούλιον του ναού θεωρεί υποχρέωση να τους ευχαριστήσει για τη γενναία δωρεά τους και καλεί όλους τους καταγόμενους από τον Ποταμό, όπου και αν ευρίσκονται, να βοηθήσουν για την εκτέλεση του έργου.

Εκ του Γραφείου
της Ι. Μητροπόλεως

ΔΩΡΕΑΙ

Από κα **Τατιά Ζ. Πετροχειλίου** μέσω κ. **Παναγ. Β. Μουλού** δρχ. 3.000 στον Εξωραϊστικό Σύλλογο Αγ. Πελαγίας.
Από κα **Βασιλική Β. Παναρέτου** και **Α/δα Αννίτα Παναρέτου** στη μνήμη **Βρεττού Μουλού** δρχ. 4.000 στη Φιλαρμονική Ποταμού.

ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ ΕΥΛΕΙΑΣ
ΥΙΟΙ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΚΑΝΕΛΛΗ Ο.Ε.

Δ. Ο. Σκυλίτση 10, Πειραιάς
Τηλ. 4173.023 - 4134.172 - 4179.826
Ευλεία παντός είδους - Κόντρα Πλακέ
Νοβόναν κλπ. Επενδύσεις ταίχων -
Ταβανίων - Πατώματα

Ο Κυθηραϊκός
Σύνδεσμος Αθηνών
κοντά στους
ψυχοπαθείς
συμπatriώτες μας

Κλιμάκιο του Διοικ. Συμβουλίου του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών επισκέφθηκε την παραμονή των Χριστουγέννων τους νοσηλευόμενους στο Λιμνίο Ψυχιατρείο και το Δωρεοκαίτιο ψυχοπαθείς συμπατριώτες μας.

Τους πρόσφερε χριστουγεννιάτικα γλυκίσματα, παιχνίδια, χρήματα και αρκετό ρουχισμό.

Οι άτυχοι αυτοί συμπατριώτες μας συγκινήθηκαν βαθύτατα από την ενέργεια αυτή της ανθρωπιάς του Κυθηραϊκού Συνδέσμου και εκδήλωσαν με συγκινητικό τρόπο τις ευχαριστίες τους.

Ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος έχει καθιερώσει την επίσκεψή αυτή από αρκετά χρόνια κατά τις γιορτές των Χριστουγέννων και του Πάσχα.

Η συνεστίαση του
Κυθηραϊκού Συνδέσμου

Στο «Πλακιώτικο Σαλόνι» έκοψε κι εφέτος την Πρωτοχρονιάτικη Πίττα του Ο Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών την **Παρασκευή, 13 Ιανουαρίου**.

Η προσέλευση μελών ήταν περιορισμένη, σε σύγκριση με προηγούμενα χρόνια. Ίσως να οφείλεται αυτό στη γρίπη που έριξε στο κρεβάτι πολλούς συμπατριώτες μας από εκείνους που ήταν ανέκαθεν πιστοί στην εκδήλωση αυτή, όμως να άρχισε να εκφυλιζόταν αυτή η γιορτή.

Γι' αυτό, το Δ.Σ. του Συνδέσμου άρχισε να προβληματίζεται αν θα πρέπει να συνδυαστεί μελλοντικά το κόψιμο της Πίττας με συνεστίαση σε κοινό κέντρο ή με κάποια διαφορετική εκδήλωση.

Το ημερολόγιο
του Συνδέσμου μας

Με άριστες εντυπώσεις για την πρωτοτυπία του έγινε δεκτό το Ημερολόγιο του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών.

Αγοράζεται και από μη Κυθηραίους, οι οποίοι με τον τρόπο αυτό εξασφαλίζουν γκαρβόλες για κορνιζάρια που δεν κυκλοφορούν στα ειδικά καταστήματα.

ΕΚΛΟΓΕΣ
ΦΡΑΤΣΙΩΤΩΝ

Ο Σύλλογος Φρατσωτών «**Τα Φράτσια**» ανακοινώνει προς τα μέλη του ότι στις 22 Φεβρουαρίου (Τετάρτη 6.30 το απόγευμα) θα διεξαχθούν στο Πνευματικό Κέντρο των Κυθηρίων οι αρχαιρεσίες για ανάδειξη του νέου Δ.Σ. και της Εξελεγκτικής Επιτροπής. Κάθε ταμειακός λογαριασμός μπορεί να υποψηφιότητα.

Το Διοικ. Συμβούλιο